

# پیام بھائی

اکتبر ۱۹۸۹

شمارہ ۱۲۰



## شرح عکس پشت جلد در دیار خط شه صاحب قلم

### بنده باب و بهاء مشکین قلم

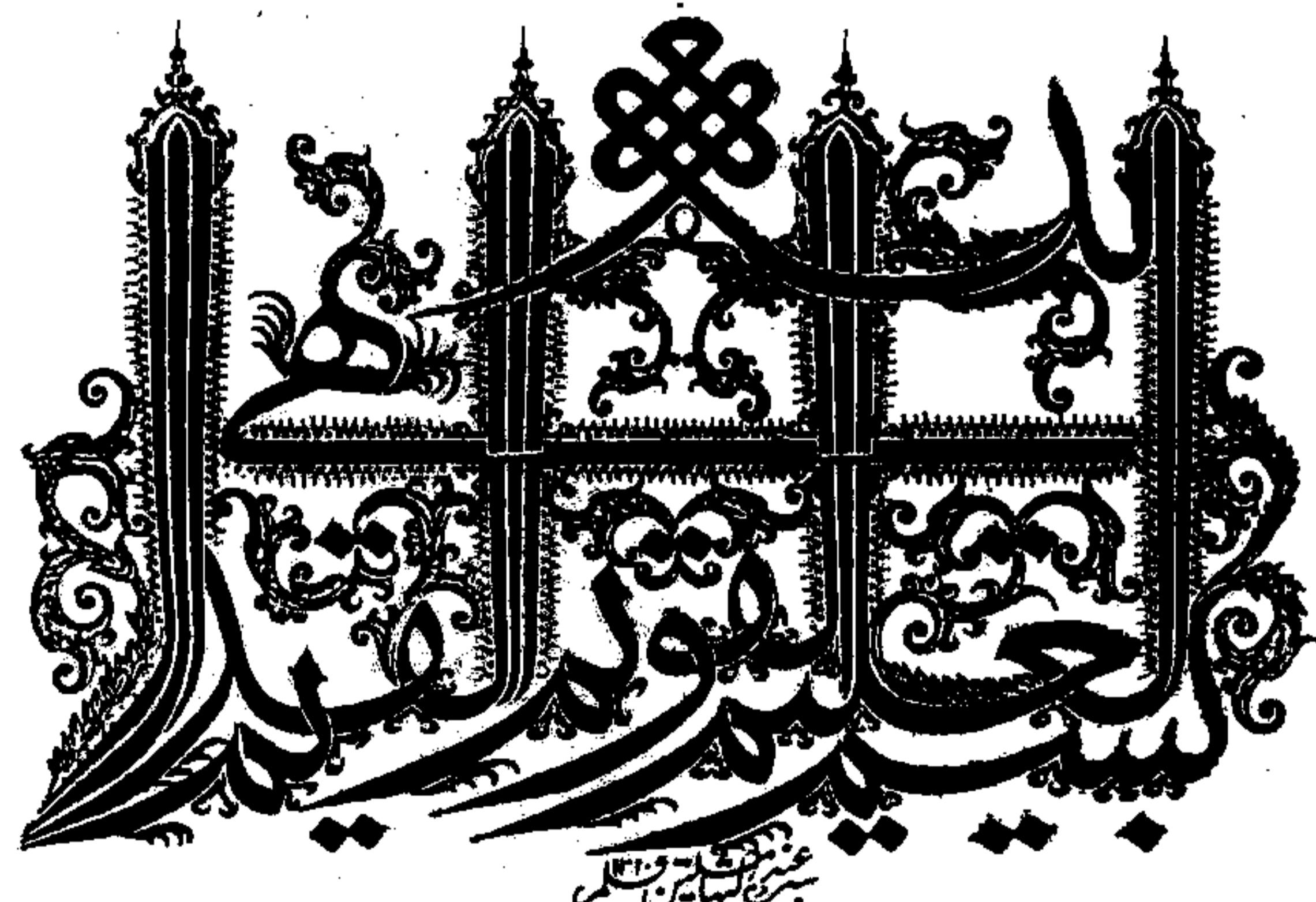
در این شماره مقاله‌ای داریم از تاریخ امر مبارک در جزیره قبرس و اشاره‌ای به نخستین بهائیانی که - بصورت تبعید متجاوز از یکصد سال پیش به این - جزیره فرستاده شدند. مشکین قلم نیکی از آنان بود. مشکین قلم که نامش میرزا حسین بود، بنا بقول جناب بالیوی مؤلف ارجمند کتاب بهائیان سرشناس، آنچه را که در ایران قرن نوزدهم بهترین و عالیترین - فضائل بشمار می‌آمد دارا بود: طبع شعر، قریحه‌ای سرشار، کلام و سخنی پر از ذوق و نکته‌دانی و سخن سنگی بعد کمال. اما آنچه که به آن مشهور بود و او را میهمان گرامی دربارها و محافل سرشناسان میکرد هنر خطاطی بی نظیر او بود. قبل از آنکه در بغداد از نبیل اعظم و زین المقربین در مورد ظهور بشنو و ایمان آورد به طریقه صوفی نعمت اللهی بستکی داشت، از بغداد به ایران بازنگشت بلکه عازم کوی جانان در - ادرنه گردید. هنگام سرگونی حضرت بهاء الله و - هراهان به عکا، مشکین قلم و سه تن دیگر همراه با ازل به قبرس تبعید شدند.

سر انجام در سال ۱۸۸۶ آزاد شد و توانست خود را به عکا برساند و در جوار محبوب عالمیان ساکن گردد. بعد از صعود حضرت بهاء الله وی عازم مصر و دمشق و هند گردید. در سال ۱۹۰۵ حضرت عبدالبهاء که از ضعف و کهولت وی آگاه شده بودند مشکین قلم را به ارض اقدس فرا خواندند و وی در همانجا در سال - ۱۹۱۲ صعود نمود.

خطوط و قطعات متعددی از آثار خطاطی وی در - دست است که پای برخی شعر بالای این شرح را بجای امضاء مینگاشته. طرح قطعه یا بهاء‌البهی نیز از اوست

## فهرست مندیجات:

- |  |    |
|--|----|
| ۱- از آثار مبارکه                                      | ۳  |
| ۲- موهبت هجرت و توفيق در هدایت                         | ۵  |
| ۳- تاریخ امر در قبرس                                   | ۱۰ |
| ۴- حقوق الله   | ۱۶ |
| ۵- شعر: عهد و میثاق: ماکو؛<br>سودای عشق: عاشقان با وفا | ۱۸ |
| ۶- اخبار و بشارات جامعه جهانی بهائی.                   | ۲۰ |
| ۷- نامه‌های رسیده                                      | ۲۶ |
| ۸- تقویم ماه   | ۳۲ |



### "PAYÁM-I BAHÁ'Í"

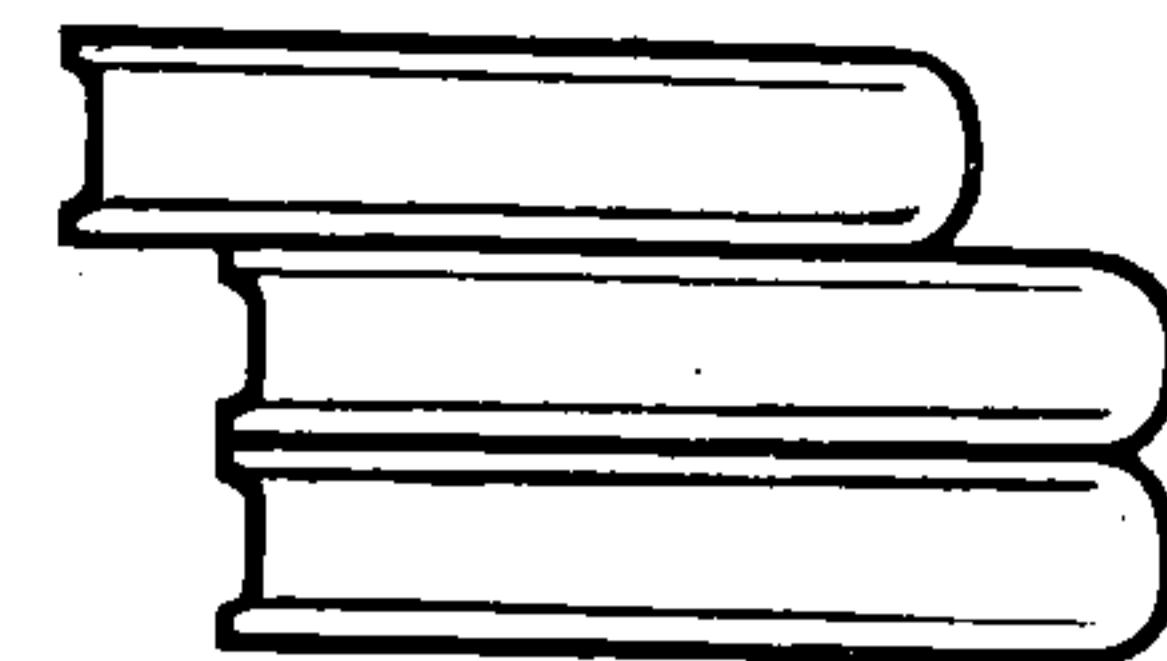
Supplément de "BAHÁ'Í FRANCE"

Publié par l'Assemblée Spirituelle Nationale  
des Bahá'ís de France.

### پیام بهائی

نشریه ماحazine نشریه ملی فراز  
برای بهائیان ایرانی مقیم مالک

# از آثار مبارکه



## نصوص مبارکه در باره لزوم و اهمیت سرور و شادی \*

- دلکهات مبارکه مکنونه چنین آمده است : یا ابن الانسان افرح بسرور قلبک لئکن قابل للقانی و مردانجام  
- در کتاب مستطاب اقدس مسطور : افرح بالفرح اسمی الاعظم الذي به تولدت الافداء و انجذبت عقول المقربین  
- در لوح طب فرموده اند : اجتنب الحم والغم بما يحدث بلا ادھم .  
- و قوله الاصغری : یا علی علیک سلام اللہ و عنایتہ . ذکر اول آنکه باید در جمیع احوال پاسخ و شاط و نیطا  
باشی و ظهور این مقام محال بوده و هست مگر به ذیل توکل کامل توسل نمایی . هنیت شفای اعمم و فی الحجۃ تیغه دریا  
اعظم است از برای انواع و اقسام هموم و عنوسوم و کدورات و توکل حاصل نشود مگر به ایقان . مقام ایقان  
اثرهاست و ثمره .

وقوله الحق : حق ضیع شاهد و گواه است اگر فی ابھی تفکر در عنایت الیه نمایند هر کسی محرز نشوند  
و خود را هموم نمایند .

از حضرت عبد البھاء در سفرنامه امریکا نقل شده است :  
تو باید همیشه سرور باشی و با اهل انساط و سرور محشور و به اخلاق رحمانی متحقّق زیرا سرور مدد  
در خط صحّت دارد و از کذورت تولد امراض میشود . آنچه ما یه سرور داشی است روحانیت است و اخلاق  
رحمانی که صریح در پی ندارد آماسه و حسما نی در تحت هزار گونه تغییر و تبدیل است .  
وقوله المحبوب : همیشه ما یه سرور قلوب گردید زیرا هر چند انسان کسی است که قلوب را بهشت آورد  
و خاطری نیازار و بدترین نقوص نفسی است که قلوب را مکدر نماید و سبب حزن مردمان شود . همیشه

\* - در موادر غیر مصّح رجوع شود به امر و خلق جلد ۳ - ص ۱۲۹ به بعد .

بگو شید که نفوس را مسرور نماید و قلوب را شاد مان کنید تا بتوانند سبب برداشت خلت گردید  
واعلان کلمه الله و نشر فتحات نماید

وقوله العزیز : همیشه خوش خبر باشید اخبار خوش را همیشه زود منتشر نماید و سبب سرور و  
انتباه قلوب گردید اما اگر به جهت نفسی پایام و خبر بدی داشته باشد در ابلاغ و مذکره آن عجله ننماید  
و سبب حزن طرف مقابل نشود من وقتی خبر بدی را برای شخصی دارم صریحاً به او نمیگویم بلکه نوعی با  
اصحبت میکنم که چون آن خبر را میشنود صحبت من مایستی او میگردد .

و در خطابات مبارکه (۱۹۷-۱۹۷) مذکور : وقت سرور روح انسان در پرواز است جمیع و ای  
انسان قوت میگیرد و قوه نگریه زیاد مشود قوه ادرک شدید میگردد وقت عقل در جمیع مراثت  
ینماید و احاطه به حقائق شیما میکند اما وقتی که حزن بر انسان مستولی شود محمود مشود جمیع فوایض  
میگردد ادرک کم مشود تفکر نمیماند تدقیق در حقائق شیما نمیتواند خواص اشیا را کشف نمیکند  
مثل مرده مشود ... قوای روحانیه بسب مشقت و کدورت انسان میگردد اگر حزنی از برای انسان حاصل شود  
از مادیات است ... یا سفر نومیدی از تیاح عالم طبیعت است ... چون این جهان از مادیا  
حاصل مشود چرا هیئت بجز اینکه رجوع به روحانیات بکنیم وقتی که از مادیات نهایت دلتنگی حاصل  
گردد انسان توجه به روحانیات میکند زانل مشود انسان وقتی در نهایت مشقت ، نهایت یأس می قند  
چون بخاطر آید خدای مسیح بان دارد مسرور میشود .

- در مکاتیب عبده البهاء، ۵ - صفحه ۲۲۵ چنین مسطور : رشت جانب میرزا آقا ی حکیم علیه السلام  
ای حکیم حلیم بیاران را به روح و ریحان معالجه نمایند و توانی دل و جان شاد مان کن بسرور  
روحانی امراض و عمل بی پایان را تداوی ممکن ، زیرا قلب چون فرج یابد تا پیر عظیم حجم و تن نماید  
و طبیب به تفريح و تبیشور و تیر روحانی علاج عظیم تواند .

# موهبت هجرت و توفیق در هدایت

## داستان ابراهیم چلبی

مهندس نصرة الله مجدوب

بوده و عبارتند از:

اول: هجرت از هوای نفس خودپرست و سرکوب نمودن هوس بیجا و مقهر ساختن امیال و آرزوهای بی معنی و بیجاست و چون شخص موفق گردید لجام بر سر اسب سرکش زند و هوی و هوس را بقید و بند آورد و در سبیل الهی با توجه قلبی آغاز کفتار نماید البته کلامش مؤثر بوده طالب صادق را هدایت خواهد نمود.

در این باره آیات بسیار نازل گردیده و جمیع در آثار و الواح ظهور اعظم الهی مسطور است. در اینجا بذکر چند نص اکتفا مینماییم طالبین میتوانند بالواح الهیه مراجعه فرمایند و شواهد بسیار مکشوف واستخراج نموده مورد استناد و استفاده قرار دهند.

جمال اقدس ابهی در لوح جناب ورقا میفرمایند:

”تأثیر کلمه از تقدیس نفس بوده وهست (انتهی)“ وحضرت عبدالبهاء جل ثنائه بمناسبتی در شرح احوال ملاعلی اکبر ایادی میفرمایند قوله الاحلى: ”مبلغ باید که بدایت خود را تبلیغ کند پس دیگران را اکر خود را منهج شهوت سالک چکونه میتواند بآیات بینات هدایت کند.“ (صفحه، ۲۱ کتاب تذكرة الوفا)

آنچه ما اهل بهاء از موهبت هجرت و یافتن سعادت در هدایت نفوس شنیده ایم و یا خوانده ایم مطالبی است که بزیان کفته اند و یا بر کاغذ نوشته اند و حلوات مضامین آن هنکامی مذاق جان را شیرین میسازد که پای عمل در میان باشد و شخص برای تحصیل رضای حق قیام به هجرت نماید و در محل هجرت زیان به تبلیغ گشاید و با عمل صحیح تأیید یافته و توفیق حاصل نموده باشد. باین معنی که در اجرای کامل تعالیم الهی از خلوص نیت و پاکی طبیعت و حسن رفتار و خوبی کردار و حفظ خویش از شرور نفس اماره چیزی فروکذار ننموده باشد تا کفتارش طبق کردار بوده تأثیر بخشد و سبب ایمان نفوس طالبه، لایقه گردد.

حضرت بهاء الله جل جلاله در لوح سلطان ایران میفرمایند:

”هر نفسی که اراده نصرت نماید باید اول بسیف معانی و بیان مدینه قلب خود را تصرف نماید و از ذکر ماسوی الله محفوظ دارد و بعد بمدادن قلوب توجه کند اینست مقصود از نصرت“ (صفحه، ۱۲۰ مقاله شخص سیاح)  
بنابر این امر اصولی مهاجرت بر دو پایه استوار است و این دو اصل لازم و ملزم یکدیگر

الى يمين القدس لمن القاصدين.

(صفحه ۱۹۷ جلد ۷ مجموعه الواح مبارکه)

محفوظ داشتني

ونيز مركز ميثاق بهاء حضرت عبدالبهاء جل  
ثنانه برای کسب موفقیت و شمول تأیید مهاجرين  
چنین مناجات و دعا فرموده اند:

### هولابهی

الله الهی هولاء عباد، ها جروا الاوطان وتركوا  
الاهل والخلان<sup>(۱)</sup> الى ان سكنوا فى القرية باعه  
من الاخذان<sup>(۲)</sup> ولاخوان طلبًا لرضائك وتهجدًا فى  
حبك وراجياً لرضائك و منجذباً بنفحاتك.

الله الهی قدر لهم خير وافع عنهم كل  
ضير<sup>(۳)</sup> وقد سهم عن كل شين<sup>(۴)</sup> واجعلهم عباداً  
مكرمين وارقاء مخلصين ثابتين على امرک وراسخين  
على عهده مستقيمين في حبك ناطقين بثنائك  
محفوظين عن غيرك محروسين في ذلك انك انت

### الحافظ الحارس المقتدر العزيز ع

آيات جمال اقدس ابهی وتبیینات و دعا و  
مناجات حضرت عبدالبهاء جل ثنانه در آفاق و  
انفس تأثیری شدید نمود و در کوشہ و کنار عالم  
در اجرای امر اصیل مهاجرت نفوس مبارکی  
مبعوث و شناخته شدند که هریک جوهر خلوص و  
تقوی و پرهیزکاری و انقطاع و دارنده نهایت  
ایمان بودند و در خدمت امر الله بقیامی عاشقانه  
مؤید و موفق گردیدند.

از جمله در حدود سنه ۱۹۵۱ میلادی هنگامیکه

علاوه بر این مضامین در آثار مقدسه مطالب  
بسیاری بمفهوم زیر نازل گشته که اول خود از  
جام تعالیم الهی بنوشتید تا کفتارتان مؤید و مؤثر  
شود قادر شوید بدیگران بنوشاپید و وسیله  
هدایت آنان گردید.

دوم: نوع دیگر هجرت برهمن زدن خانه و  
کاشانه است و ترک سروسامان است و نقل مکان  
و هجرت از اوطان است که چون با هجرت از  
نفس خودخواه و سرکوب نمودن هوی و هوس  
بیجا توأم گردد نتایج حسنی ببار آرد و سبب  
ایمان طالبین گشته رضای الهی فراهم میگردد.

حضرت عبدالبهاء جل ثنانه در الواح متعدده  
بیان فرموده اند که امر هجرت قدیم است و از  
قبل در زمان هریک از مظاهر قدسیه الهیه سبب  
ترقی و پیشرفت عالم انسانی شده بود. اما در  
ظهور اعظم الهی تأثیرش شدید تر و پیشرفت و  
ترقیش در عالم بشریت بیشتر و عظیم تر از  
گذشته خواهد بوده و جمال اقدس ابهی این فضل  
و موهبت را با حبابی الهی عنایت فرموده اند  
ونصیب عاملین و مجریان را پساداش بیکران و  
اجر الهی مقرر داشته اند. چنانچه در لوحی  
خطاب بجناب نبیل میفرمایند قوله تعالی:

”انك انت يا نبیل فاعلم بان الذين خرجوا من  
اماكنهم و دیارهم مهاجرًا الى الله فقد وقع اجر  
هم على الله وان هذا بشارة لك وللذينهم كانوا

۱ - خلان جمع ظیل : دوستان

۲ - اخذان : همسالان و یاران

۳ - ضیر: ضررها

۴ - شین: عیب و زشتی

مستریحند.

در سال ۱۹۵۷ جناب چلبی مهاجر ادرنه کردید و بعنوان عضو محفل روحانی و نیز نگهبان و حافظ بیت مبارک حضرت بهاءالله در آنجا خدمت نمود. در ادرنه عنوان مبلغ سیار یافت و بملقات بهائیان مراکز دیگر شتافت و همه احباء از او مستفید گردیدند.

در سال ۱۹۶۳ جناب چلبی در حدود ۸۴ سالگی بملکوت ابهی صعود نمود. کثیری از احباء و علاقمندان او بشدت سوکوار کشتند. ازوی سه اولاد باقی ماند که همه در ظل امرالله هستند و بمانند پدر بزرگوار خویش بخدمت امرالله قانمند.

مطالبی که ذکر کردید مفهوم شرح مختصی از احوال جناب ابراهیم چلبی بود که در جلد چهاردهم عالم بهائی درج شده است. اما آشنایی به خصائص اخلاقی وی خصوصاً روش تبلیغی که بکار میبرد نیز شایان توجه بوده و شخصیت عالی او را بهتر روش و مجسم میسازد. بنوییکه منسویان وی تقریر نموده اند جناب چلبی مردی خیر اندیش و متقی و پرهیزکار و بمعونه خویش قانع بود. مقتضیانه مصرف مینمود و بسادکی زندگانی را ادامه میداد و جائز نمیدانست در وجهه دیگری که بهر عنوان از قبیل تبرعات و خیرات و مبرات برای امورات و انواع دیگر بدستش میرسید تصرف نماید. بلکه این وجهه را جمع آوری نموده در امور عام المنفعه مصرف مینمود. از جمله برای

در کشور ترکیه تشکیلات امر بهائی شروع بفعالیت نمود در آق سرای قونیه (کنیای حالیه) نفس مبارکی ساکن بود بنام ابراهیم چلبی\* که مختصی از شرح احوال و عکس وی در صفحه ۳۲۵، جلد چهاردهم عالم بهائی درج شده است.

نامبرده در سال ۱۸۷۹ در سلیمانیه عراق تولد شده و هنوز طفل صغیری بود که ابوینش وفات نمودند. در سال ۱۹۰۰ به ترکیه رفت و در یک مدرسه قدیمی تحصیل نمود. در سال ۱۹۱۰ ساکن آق سرای قونیه گردید در این دوره برادرش از قاهره بملقات وی آمد و سبب هدایت او بدبیانت بهائی کشت.

جناب چلبی ابتدا وارد امور تجاری گردید و بعد مدت سی و پنج سال بعنوان واعظ و مؤمن بجامعه اسلامی خدمت نمود. در حدود سال ۱۹۵۱ هنگامیکه تشکیلات بهائی در این قسمت از عالم شروع بفعالیت نمود جناب چلبی از آن موقعیت روحانی مذکوره در فوق کناره کیری نمود و رسماً خود را بنام بهائی تسجیل نمود و بخدمت تبلیغ و تشکیلات دیانت حضرت بهاءالله درآمد.

فعالیت تبلیغی جناب چلبی در ناحیه قونیه و آق سرای بوده و عده زیادی از بهائیان آن ناحیه اولادان روحانی وی هستند. در سال ۱۹۵۵ وی مهاجر ارضروم گردید و یک خانواده هشت نفری را تبلیغ نمود که اکنون همه در سایه امرالله

\* چلبی کلمه ترکی بمعنى کاتب یا نویسنده منشی است. خانواده چلبی در قونیه قرآنی قدیمی بزبان عربی داشتند و اسمی نیاکانشان پدر بزرگ در پشت جلد آن قرآن نوشته شده بود. متأسفانه هنگامیکه زبان ترکی را بحروف لاتین تبدیل نمودند آن قرآن فروخته و با قرآنی بخط لاتین معاوضه گردید و آن مرقومات و شجره از دست این خانواده خارج شد و با وجود آنکه هم اکنون روح عرفانی در بسیاری از افراد این خانواده مشهود و ملحوظ است نمیتوان کاملاً یقین نمود که ابراهیم چلبی و بستگانش از سلاله حسام الدین چلبی آخرین مؤنس و مصاحب مولوی صاحب مثنوی میباشند.

هم مهاجرت کردند و هم بذکر حق مشغول کشته تبلیغ نمودند و هم حروفات مفرده را کلمات تمام نموده محفل روحانی تشکیل دادند.

جمال اقدس ابهی در لوح عنديب میفرمایند  
قوله تعالی:

”امروز باید اولیاء بخدمت امر مشغول باشند و خدمت تبلیغ است آنهم بحکمت و بیان. از حق میطلبیم شما را تأثید فرماید و مدد نماید بر آنچه سزاوار یوم اوست.“

(صفحه ۱۶۶ مجموعه الواح مبارکه چاپ مصر)

و در شرایط تبلیغ میفرمایند. قوله تعالی:

”وَمِنْ أَرَادَ إِلَيْهِ تَبْلِيغَ لِهِ أَنْ يَنْقُطِعَ عَنِ الدُّنْيَا  
وَيُجْعَلَ هُمَّهُ نَصْرَةُ الْأَمْرِ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ هَذَا مَا  
قُدْرَتِي لَوْحَ حَفِيظٍ وَإِذَا أَرَادَ الْخُرُوجَ مِنْ وَطْنِهِ  
لَا مَرْبِيهِ يَجْعَلُ زَادَهُ التَّوْكِلَ عَلَى اللَّهِ وَلِبَاسَهُ التَّقْوَى  
كَذَالِكَ قَدْرُ مَنْ لَدِيَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ إِذَا اشْتَعَلَ  
بَنَارُ الْحُبِّ وَزَينَ بِطْرَازِ الْانْقِطَاعِ تَشْتَعِلُ بَذْكُرِهِ  
الْعَبَادَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ.“

(صفحه ۳۸۸ مین)

باری در جلسه مزبور بعد از تلاوت آیات و ادائی نطق سئوال از امکانات حاضرین نمودند بعضی از مدعون که مختصر موانعی داشتند فرصتی خواستند که رفع موانع نموده آماده کشته بسوی محل هجرت عزیمت نمایند.

اما در آن جمع جناب چلبی قیام نمود و فرمود من آماده هستم شما بفرمائید بکدام شهر باید بروم تا هم اکنون عزیمت نمایم. از زاد و راحله اش سوال نمودند، فرمود موزه هایم در کنار خوزجینم بیرون جلسه است برداشته حرکت میکنم، معلوم و واضح کردید جنابش مصدق لوح مبارک فوق است. جز توکل بجمال اقدس ابهی و

مسجد شهرستان تاش پینار Taschpinaer دومناره ساخت که هنوز باقی است و برای گورستان آن شهرستان دیوار کشی نمود که نهایت لزوم داشت و آنرا محفوظ و مصون داشت و بسیار امور عام المنفعه دیگر انجام داد که خارج از بحث ماست و از آنها میگذریم.

هنگامیکه تشکیلات امری ترکیه در صدد اجرای امر مهاجرت داخله برآمدند و جناب چلبی و جمعی از احبابی الهی را باسلامبول دعوت نموده بودند، مشارالیه پیاده خود را بمحل جلسه رسانیده بود و احتراماً موزه ها از پای بدر آورده در کنار خورجین خود در گوشه ای نهاده وارد تالار جلسه مزبور کشته بود. در آن جلسه نورانی بعد از ادائی دعا و مناجات و عرض خیر مقدم على الرسم ناطق علت دعوت و تشکیل آن جلسه و منویات محفل مقدس ملی را چنین بیان نموده بود: ”مراد از هجرت نه فقط توطن و اختیار سکونت در بلاد دیگر است بلکه قیام بجمع شرایط تبلیغ است تا نفحات طیبه الهیه در مدارن جدیده نیز منتشر شود و طالبین قرب و قدس حضرت احادیث آکاه کشته اقبال نمایند. در اجرای امر اصیل مهاجرت تاکنون در عالم بهائیت صدها بلکه هزاران نفوس زکیه ترک خانه و وطن نموده بدیار غربت توجه نموده اند و هر یک بقدر ظرفیت خود و میزان فعالیت خویش تأثید و توفیق یافته اند و در وطن جدید با مر مهم تبلیغ پرداخته اند. چه که غرض اصلی از مهاجرت انتشار نفحات قدسیه ظهور اعظم الهی باطراف و اکناف عالم انسانی بوده و غرض از تبلیغ از دیاد مؤمنین و مؤمنات و ایجاد مراکز امری و محافل روحانی محظی است، و چه بسا مهاجرین که بهرسه موهبت نائل شده اند

صرف صبحانه فرمود حال برای تبلیغ به خیابان میرویم در راه هر کس که از کنار ما میگذشت بکنگاوی در او نظر میکرد و آهسته نظر خود را بمن میفرمود یکی را گفت این درک نمی‌کند، دیگری را گفت اصلاً بدرد نمیخورد، سومی را گفت این در عالم دین و مذهب نیست و بعدی را فرمود صحبت باو گهر بسنگ زدن است نمی‌ارزد. خلاصه بهمین قسم پیش می‌رفتیم تا بمعازه‌ای رسیدیم در پشت شیشه نظرش بدون نفر افتاد که با یکدیگر گفتگو نمی‌نمودند. توقف نمود. کاهی بیکی و کاهی بدیگری نگریست. ناگهان حالت وجود و سروری یافت. رو بمن نموده گفت شکار خود را یافتم و چون وارد معازه شدیم یکسر بسوی آن دو نفر رفت و رویکی از آن دو نمود و فرمود: من که اینجا آمده‌ام با شخص شما کاری واجب و خصوصی دارم اگر فرصت دارید همراه من تشریف بیاورید تا عرض نمایم. کونی او را سحر و جادو کرده باشد. آن مرد در پی ما روان شد تا در پارک آن نزدیکی روی نیمکتی نشستیم. بآرامی وزبان لین شروع بصحبت نموده گفت کوهی در دل دارم و بدلم افتاد خریدارش شما هستید حیفم آمد بی بهره بمانید، شما را اینجا آوردم تا از آن کوهی با شما گفتگو نمایم انشا الله مورد پسند شما خواهد بود و دنیا و آخرت شما را تأمین خواهد نمود. پس بمحبت آغاز مطلب نمود هنوز نیمساعت نگذشته بود که آن شخص اظهار ایمان نمود.

جناب روشنی فرمود من از این واقعه دهانم باز ماند که چگونه او را شناخت و بچه سرعت موفق شد او را تبلیغ نماید و نتیجه گرفت. این واقعه برای نکارنده این سطور نیز تازگی داشت و

توسل بذیل حضرت کبریا زاد و راحله دیگر ندارد.

چون ارضروم هنوز فتح روحانی نشده بود و در آن شهر بهائی ساکن نبود همان مدینه محل هجرت جناب چلبی قرار گرفت و چون خواستند در عزیمت بآن مدینه راحت وی را در نظر بگیرند و مخارج سفر بپردازند جنابش با استغنای طبع عالی و عدم قبول کمک مالی قدم در راه سفر کذاشت و همان موقع بسوی مدینه ارضروم رهسپار گردید. البته تقوی و پرهیز کاری و اطاعت محضه این نفس نفیس از تشکیلات امری خصوصاً استغنای طبع کم نظیرش شایسته است که سرمشق رفتار و کفتار و کردار جوانان عزیز ما قرار گیرد.

چندی بعد که جناب روحی روشنی از زیارت اعتاب مقدسه و حضرت ولی امرالله بطهران بازگشت در انجمن شور مبلغین خاطره خود را از ملاقات و روش تبلیغ جناب چلبی چنین بیان نمود: که چون بارضروم رسیدم پرسان پرسان منزل و مأوى خادم امرالله را یافتم. وی در زیر زمین بنای بزرگی اطاق کوچکی داشت و بقناعت زندگی مینمود و وسائل زندگانیش از یک تختخواب چوبی و یک تخته پوست کاو بعنوان قالی و مختصر وسائل طبخ و تهیه چای تجاوز نمینمود. چون باو رسیدم تنگ مرا در آغوش خود گرفت و مانند تشنه‌ای که بآب گوارا رسیده باشد مصافحه و معانقه نمود، خواستم در نزدیک مسکن او اطاقی در میهمانخانه ای بگیرم مانع شد و شبانگاه پس از صرف شام، تخت چوبی را باصرار تمام بمن واکذاشت و خود روی آن پوست استراحت نمود. صبح فردا پس از ادای وظیفه عبادتی و

# تاریخ امر

## تاریخ امر در قبرس

از: گلوریا تسلیمی (شیریفی)

۱۸۷۸ قبرس را از دولت عثمانی کرفتند. بیش از یکقرن این مملکت جزء مستعمرات انگلستان بود تا آنکه در سال ۱۹۷۶ استقلال خود را بدنبال اعلام کرد ولی این استقلال را با قیمت کرانبهایی که جنگهای داخلی و کشت و کشتار فراوان میان یونانیان قبرسی و ترکهای قبرسی بود بدست آورد. شورش‌های داخلی بر ضد سلطه انگلیس از ۳۱-۱۹۳۰ شروع شد و در ۵۹-۱۹۵۸ به اوج خود رسید. در ۱۹۷۶ قبرس بقول خودشان مستقل شد ولی این مستعمره هم مثل بسیاری از مستعمرات محکوم سیاست دائمی "دادن استقلال و تفرقه انداختن" شد. قبرس بدو ناحیه مشخص شمال و جنوب تقسیم گردید: در قسمت شمال ترکها و در جنوب یونانیان پناهنده شدند لذا ترکهای قبرسی به شمال جزیره، و یونانیان قبرسی بطرف جنوب سرازیر کشتند. لزوم تذکر این جدائی از آنجهت است که توجه خوانندگان عزیز را بوضع اجتماعی امروزه جامعه بهائی در این جزیره معطوف دارد. با آنکه قبرس استقلال خود را بدست آورده ولی انگلیسها هنوز پایگاه نظامی در این مملکت دارند و در حال حاضر چندین هزار انگلیسی در این جزیره زندگی میکنند.

قبل از انگلیسها دولت بزرگ خارجی دیگری که

قبرس جزیره کوچکی است در گوشه شمال شرقی دریای مدیترانه بمساحت ۳۵۷۲ مایل مربع و در میان سه قاره اروپا و آسیا و افریقا قرار دارد. از طرف شمال با ترکیه (۴۰ مایل فاصله) از طرف شرق با سوریه (۶۰ مایل فاصله) از جنوب با مصر (۲۵۰ مایل فاصله) و از طرف غرب با یونان (۳۰۰ مایل فاصله) محدود است.

بعثت وضع خاص طبیعی و جغرافیائی، تاریخ ۸۰۰ ساله ملوك الطوائفی این سرزمین همیشه آمیخته با هزاران تلاطم بوده است. در تمام ادوار تاریخی خود این مملکت در چهار راه و محل عبور و مرور و حمله و پایگاه و قرارگاه ملل بزرگ شرق و غرب مثل دولتهای مصر، آشور، ایران و سریازان جنگهای مسلمان عثمانی از طرف شرق؛ و یونانیان، رومیان و سریازان جنگهای صلیبی از طرف غرب بوده است. چنین موقعیتی اثری فاحش در وضع اقتصادی و اجتماعی این جزیره داشته که سکونت در این جزیره را آسان نمیکرده بطوریکه وقتی سریازان مسلمان با این جزیره وارد شدند آنرا "جزیره شیطان" نامیدند.

در دوره های مختلف تاریخ این مملکت یازده مهاجم و متاجوز قدرتمند خارجی در آنجا حکم‌فرماشی کرده اند. آخرین دولت قوی و مقتدریکه در این جزیره حکومت کرد انگلیسها بودند که در

محمد باقر قهوه چی، آقا عبدالغفار اصفهانی، میرزا علی سیاح مراغه‌ای معروف به آدی گوزل و هنرمند خطاط مشکین قلم. سه نفر اول همراه هیکل مبارک از ادرنه با کشتی بطرف عکا حرکت میکنند و در بندر کالی پولی مشکین قلم که از زندان قسطنطینیه آزاد شده بود بآنها میپیوندند. در همین شهر است که سرنوشت این چهار مظلوم معلوم میشود.

۱ - محمد باقر قهوه چی: شروع خدمت این ستاره در خشان در آستانه جمالقدم از بغداد شروع میشود او کسی بود که تهیه چای برای حضرت بها‌الله و زائرین در بیت مبارک را بر عهده داشت و در رکاب مبارک به قسطنطینیه و از آنجا هم در جوار مبارک بادرنه رفت.

وقتیکه با مر مبارک حضرت بها‌الله بهمراه عبدالغفار اصفهانی برای فروش اسبی که بهیکل مبارک حضرت بها‌الله تقدیم شده بود بقسطنطینیه رفت ناقضین بدخواه خبر ورود او را به مأمورین دولتی دادند و مأمورین دولت او را بزندان فرستادند. میگویند مناجاتی که همراه او بود بدست پاسداران افتاد که فوق العاده از متن آنها خوششان آمده بود و از او خواستند که خود ایشان آن مناجاتها را برایشان تلاوت کند. این وجود ذیجود در تاریخ ۲۲ نوامبر ۱۸۷۲ یعنی چهار سال پس از ورودش به قبرس در شهر فاماکوستا (قبرس شمالی) فوت کرد.

۲ - آقا عبدالغفار اصفهانی: او در یک سفر تجاری در بغداد مؤمن شد و چون ترکی را خیلی خوب میدانست در التزام رکاب حضرت بها‌الله بعنوان مترجم در ادرنه خدمت میکرد. همانطوریکه کفیم ایشان از همان لحظه اولی که فهمید باید با

در حدود سه قرن در این جزیره حکم‌فرمانی کرده دولت عثمانی بوده (۱۵۷۱- ۱۸۷۸) و جزیره قبرس یکی دیگر از تبعیدگاه‌های تبه کاران این دولت محسوب میشود.

احبای اولیه که وارد این جزیره شدند چهار نفر بودند که در سخت ترین موقعیت و شرایط باین جزیره آمدند. آنها چهار مؤمن هم‌جوار حضرت بها‌الله محبوس و مسجون دولت عثمانی در ادرنه بودند. وقتیکه دولت عثمانی تصمیم بسرکونی و نفی حضرت بها‌الله از ادرنه بعکا گرفت این مظلومان را بدون انکه از سرنوشت خود آکاه باشند از محبویشان جدا کرده در سال ۱۸۶۸ با تفاق میرزا یحیی ناقض عهد حضرت باب و دشمن سرسخت حضرت بها‌الله بقبرس تبعید نمود. نفی و سرکونی از طرفی، و دوری از محبوب از طرف دیگر، بار سنگینی بود که تحمل آن آسان نبود و هیچ‌کدام از این چهار نفر آرزو و هدفی جز فرار از این سرزمین نداشتند و بواقع این جزیره را جزیره شیطان یافتند در حالیکه همین جزیره برای مهاجرینی که حالا وارد آن میشوند با پلاژهای بی‌نظیر، کوههای زیبا و قشنگ، باغستانهای پر از انگور و زیتون و مرکبات، مردمانی نجیب و آرام، تولدگاه و نوس خدای زیبائی "جزیره بهشت" میباشد. حتی یکی از این مؤمنین عبدالغفار اصفهانی برای فرار از این جدائی طاقت خود را از دست داده و برای نجات خود از این بدیختی خود را بدريما پرتاپ میکند و مرگ را از زندگی نیکوترا میباید ولی کارکنان کشتی او را از غرق شدن نجات داده با بقیه عازم قبرس میکنند.

این نفوس مؤمن بزرگوار عبارت بودند از:

مبارک سیاح در سال ۱۲۸۱ هجری قمری برابر با ۱۸۶۴ میلادی باعزار او نازل شده است و او در استانبول در جوار حضرت بهاءالله محبوس بود. همانطور که گفته شد به قبرس فرستاده شد و در ۴ آگوست ۱۸۵۱ در قبرس صعود فرمود (ادوار برآون مینویسد که اورا مسموم کردند). و قبل از فوتش زن و خانواده خود را بمشکین قلم که هنوز در این جزیره بود سپرد.

۴ - مشکین قلم: هنرمند و خطاط بی نظیری بود و در دربار ناصرالدین‌شاه پست فوق العاده مهمی را داشت و لقب مشکین قلم را شاه با وداده بود. با اجازه برای دیدار فامیلش باصفهان می‌رود و در آنجا مؤمن شده و بجای آنکه بطهران بدربار شاه برگردد بادرنه رفته بحضور حضرت بهاءالله مشرف می‌گردد و از همان لحظه تمام عمر خود را وقف امر مبارکش می‌کند.

مشکین قلم قبل از آنکه حضرت بهاءالله بعکا نفی شوند بدستور مبارک برای برطرف رفع کردن وسوسه‌های نامردانه سید محمد اصفهانی ناقض عهد بقسطنطینیه می‌رود و در نتیجه تحریکات همین سید محمد به حبس می‌افتد. ولی همانطور که قبل ذکر شد اورا آزاد کرده و همراه از لب قبرس می‌فرستند. او نه سال در قبرس ماندو از فامیل خود در ایران دور بود ولی نگهداری فامیل دوم خود را که زن و فرزندان سیاح بودند ۱۸۷۸ بهده کرفت. در ۱۲۹۴ هجری قمری برابر ۱۸۷۸ میلادی قبرس را ترک کرد و بعکا رفت و بار دیگر بددیار محبویش نائل آمد. به اجازه حضرت بهاءالله در عکا ساکن شد و خادم و همدم حضرت بهاءالله بود و افتخار نیل بلقب حواری بهاءالله نصیب شد. هنر خطاطی او با تذهیب الواح و

ازل بقبرس برود در صدد فرار از این بدبنختی بود تا آنکه پس از دو سال در تاریخ ۲۹ سپتامبر ۱۸۷۷ از آن جزیره فرار کرد و با اسم تبدیل شده "آقا عبدالله" بکنار محبویش بعکا آمد و تا صعود حضرت بهاءالله در جوار آن حضرت بود. پس از صعود هیکل مبارک بدمشق رفت و در آنجا صعود فرمود.

۳ - میرزا علی سیاح: معروف به "آدی کوزل" (خوش نام) مراغه‌ای بود و در آغاز امر حضرت رب اعلیٰ موفق بتصدیق گردید و بواسطه ایصال مراسلات و عرایض مؤمنین بحضرت باب و ابلاغ توقیعات و اوامر و اوامر مبارک به مؤمنین بود. او کسی است که رساله مبارک حضرت بهاءالله را برای حضرت اعلیٰ برد و راه ارتباطی مابین حضرت باب و پیروانش بود و همه این مأموریتها را با پای پیاده انجام میدارد.

بعد از شهادت حضرت اعلیٰ دل افسرده به کربلا رفت و در آنجا با دختر شیخ حسن زنوی ازدواج کرد و بمحضر جمال مبارک مشرف شد و ایمان آورد. در کتاب بالیونی بنام عبدالبهاء ۲۵۸ چنین آمده است: "روزی حضرت عبدالبهاء که کودکی بیش نبودند در کنار وحید دارابی جلوس فرموده بودند در رویشی دیوانه وار سرشانه نکرده با پاها کثیف و کلی وارد اطاق می‌شود که حامل توقیعی از حضرت باب بوده است. وحید بی اختیار از جا بلند شده پای کثیف آن در رویش را می‌بود و می‌گوید این خاک و کل از زمینی که حضرت باب در آن ایستاده است آمده است." سیاح عالمی متبحر بود. پس از تشریف بحضور مبارک حضرت بهاءالله و ایمانش با آن حضرت مصائب فراوان دید و مورد عنایات الهیه بود. لوح

ملاقات‌های او با صبح ازل و وسوسه و فعالیتهای ناقضین در این دوره که برای جامعهٔ بهائی فوق العاده تلخ و دشوار بوده است. تا آنکه در ۱۹۱۲ یحیی در فاماکوستا فوت کرد و در همانجا مدفن شد. خود پسر میرزا یحیی مینویسد که در مرگ پدرش هیچیک از بابیان و حتی از لیها در تشییع جنازهٔ او حاضر نبودند. یکی از جانشینان او هم همین اوآخر فوت کرد این کسی بود که اغلب با چاپ مقالاتی بروز امر و پخش آنها در خیابانها اقدام میکرد. همین اوآخر دختر خانمی از نواده‌های یحیی برای یکی از احباء موجب گرفتاری در یک بانک شد (این دختر خانم از طرف مادر نبیرهٔ حضرت بهاءالله هم هست).

واقعهٔ دیگری که قبل از ۱۹۵۲ اتفاق افتاد دیدار احبابی عزیز با ملکه ماری و شاهزاده خانم ایلینا دختر ایشان است. خدمات ملکه رومانی و ایمان ایشان بامر را همه میدانید. این ملکه شجاع و شاهزاده خانم بامید زیارت اعتاب مقدسه در ۱۹۲۸ سفری کردند و در ماه آوریل ۱۹۲۸ وارد قبرس شدند ولی بدبختانه تبلیغات بی احتیاطانه و سیاست آنروز مملکتشان مانع از آن شد که آندو وجود نورانی به ارض اقدس برسند. برهم خوردن زیارت اعتاب مقدسه و زیارت حضرت ولی امرالله که آرزوی هر دوی آنها بود نه تنها باعث یأس و ناامیدی آن دو وجود روحانی گردید بلکه باعث تأسف هیکل مبارک و خانوادهٔ محترمشان هم شد. در این باره خود ملکه نازنین روحانی پس از سالها سکوت در ۲۷ جون ۱۹۳۱ درنامه‌ای به سرور مبلغین و مبلغات میس مارثاروت مینویسد: (مضمون نامه چنین است) "من و ایلینا بیرحمانه از زیارت اعتاب مقدسه و دیدار حضرت شوقي افندی منع

آثار حضرت بهاءالله و بخصوص طرح "اسم اعظم" برای ابد در تاریخ هنر بهائی محفوظ خواهد بود. پس از صعود حضرت بهاءالله سفری بهند کرد. سپس در خدمت حضرت عبدالبهاء در حیفا بود و در سال ۱۹۱۲ وفات نمود. اولین کسی که می‌دانیم در دورهٔ اقامت مشکین قلم در قبرس مؤمن شده شخصی است بنام نعیم افندی. این شخص بزیارت حضرت بهاءالله نائل شد و مورد علاقه و اطمینان حضرت عبدالبهاء بود. حضرت عبدالبهاء لوحی بوسیلهٔ او بقبرس فرستادند که حامل پیامی باحباء آن ناحیه بود ولی با شیطنت ناقضین دولت عثمانی او را دستگیر کرد و لوح مزبور از وی ربوده شد و خود او را به بیروت تبعید کردند. بعدها او بسیار ترقی کرد و در سال ۱۸۷۸ انگلیسها پست و مأموریت خیلی عالی ای در قبرس باو دادند. او باز هم برای بار دوم به عکارفت در این سفر همراه دو پسر خود بود که برای تحصیلاتشان به ترکیه میرفتند. از این بعد دیگر از این مؤمن و زندگی او اطلاعی در دست نیست یکی از احبابی قبرس شمالی جناب ابرول حسن سعی فراوان کرد تا از خانوادهٔ این مؤمن اطلاعی حاصل کند خوشبختانه آنها را پیدا کرد ولی بچه‌ها و نوه‌های ایشان هیچ اطلاعی از بهائی بودن پدر و جد بزرگوارشان نداشتند.

از این تاریخ تا ۱۹۵۲ یعنی تا آمدن مهاجرین به قبرس که بدستور حضرت ولی امرالله در نقشه رهساله جهاد کبیر آنجام گرفت هیچ خبر مثبتی نداریم جز سفرهای کوتاه حضرت ولی امرالله و ملکه ماری و شاهزاده خانم ایلینا به این جزیره و

Hugh سلحشوران قبرس عبارتند از: Mc.Kinby از ایرلند (که در آنوقت عضو محفل ملی بریتانیا بود) و مادر ایشان خانم Violet Mc. Kinby عباس و ثریا وکیل و دو دختر آنها از ترکیه، Jeanne Kranneon از هلند، شمسی صداقت و سیروس مودت از ایران.

در سال ۱۹۵۵ اولین وجودی که با مر مبارک ایمان آورد شخصی است بنام Pedro Sian که پسریک کشیش ارمنی بود و در لاناکا زندگی میکرد.

در ۱۹۵۶ نخستین قبرسی ترک دانشمند، Hassan Shasmaz مؤمن شد که اکنون از احبابی فوق العاده فعال این سرزمین میباشد (در قبرس شمالی). در همین سال محفل روحانی نیکوسیا تشکیل گردید و در ۱۹۵۹ از لحاظ مالی استقلال کامل بدست آورد. در سال ۱۹۵۷ اولین قبرسی یونانی با اسم آنجلیکی Angeliki که نوه یک کشیش ساکن Kyrenia بود با ازدواج با یک مهاجر بهائی مؤمن شد. در ۱۹۷۴ از طرف بیت العدل اعظم طرح ریزی تشکیل محفل ملی این مملکت در فاصله ۵ سال ریخته شد ولی در این موقع کودتا و تاخت و تاز ترکها که با خونریزیهای فراوان توأم بود صدمه بزرگی بجماعه بهائی وارد آورد. محفل روحانی فاماکوستا در ۱۹۷۴ و محفل روحانی نیکوسیا در سال ۱۹۷۶ از بین رفت و در این سال بود که این جزیره بدو قسمت شد و حتی پایتخت این مملکت را به دو نیمه نمودند و نگهبانان و سربازان سازمان ملل متحد برای حفظ امنیت این دو ناحیه در سر حدات آن قرار گرفتند. قسمت

شدیم، در آن موقع من در یک دوران بحرانی خطرناکی بودم که هر حرکت من با نامهربانی بر ضد من بنفع سیاست کار میکرد و بمن رنج میداد چون مانع آزادی من بود. هر کس هر قدر هم که قوی باشد دوره ای در زندگیش بوجود میآید که باید تسليم جفا کاری گردد و از تعذر و کینه ظالمان حیرت زده رنج ببرد. من در آن موقع میبایستی از بچه ام دفاع میکردم.

از این تاریخ تا ۱۹۵۳ اطلاعی مثبت از فعالیتهای بهائی در این جزیره وجود ندارد و یا تاکنون بدست من نرسیده. تنها بنابراین این الباء روحیه خانم در سال ۱۹۴۵ حضرت ولی امرالله و روحیه خانم برای کذرا ندن تعطیلات خود باین جزیره تشریف آورده اند و در هتلی در شهر Kyrenia ساکن شدند. این تنها موقعی است که روحیه خانم هم همراه هیکل مبارک از قبرس دیدن کرده اند. ولی حضرت ولی امرالله به تنها سفرهای متعدد دیگری باین جزیره فرموده اند. در سال ۱۹۴۴ جناب ساترلند ماکسول ایادی عزیز امرالله هم از این جزیره دیدن فرمودند.

در سال ۱۹۵۳ بود که حضرت ولی امرالله برنامه دهساله جهاد کبیر را بدنیای بهائی اعلام فرمودند و در این برنامه دهساله احبابی دنیا دعوت شدند که بممکن مختلف دنیا از جمله قبرس مهاجرت نمایند. در آنوقت قبرس تحت نظر محفل ملی بریتانیا بود و این محفل مأمور فرستادن مهاجر باین جزیره گردید و نقشه اصلی چنین بود که محفل روحانی در پایتخت این مملکت شهر نیکوسیا برقرار گردد. و همانطور که بخاطر داردی مهاجرین اولیه که بهر مملکتی میرفتند بلقب شوالیه Knight یا سلحشوران بهاءالله نامیده میشدند.

بدیدار یکدیگر هم نمی شوند حتی مکاتبات محفل  
غیر مستقیم انجام میگیرد.

وقتیکه تاریخ امر را در این جزیره مطالعه  
میکنیم می بینیم احبابیکه از ۱۸۶۸ ساکن این  
جزیره شده اند از ملت‌های مختلف تشکیل یافته  
اند. بخصوص در جنوب که اکثریت با مهاجرین  
است و این مهاجرین که باین مملکت آمده و  
رفته اند یا هنوز اینجا هستند از این ممالک بوده  
اند: ایران، ترکیه، انگلستان، ایرلند، آمریکا،  
سوئد، استرالیا، عراق، لبنان، سودان، کانادا،  
هلند، نیجریه، حبشه و مصر و تعجب اینجاست که  
از ۱۵۰ نفر بهائی که در این سرزمین زندگی میکنند  
۱۱۰ نفر آنها در همین جزیره تبلیغ شده اند. در  
حال حاضر در قسمت جنوب فقط چند نفر بهائی  
از اهالی قبرس هستند که مشعل امر بهاء را در  
جزیره خود روشن کرده اند و اکثریت از مهاجرین  
میباشد در حالیکه در شمال بیش از ۴۰ نفر  
قبرسی ترک وجود دارد و تنها یکی دو تا خانواده  
مهاجر آنجا هستند.

تاریخ امر مبارک در این جزیره شروع تلخی  
دارد و این مختصر در بیان صدمات روحی و  
تیرهای بلائی که از این جزیره با وسوسه و  
شیطنت‌های ناقضین بطرف حیفا و به هیکل مطهر  
حضرت بهاءالله، حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی  
امرالله و عالم بهائی وارد آمده نارساست. امید  
چنان است با جمع آوری مدارک بیشتر برای کتابی  
که در حال نگارش آن هستم بتوانم حق مطلب را  
روشن تر و کاملتر تقدیم حضورتان کنم.

در این موقع تنها آرنوی من آنست که با این  
مختصر نوشته بتوانم عشق واقعی خود را باین  
سرزمین و مردم آن بگوش شما یاران عزیز برسانم

بقیه در پایین صفحه ۲۵

شمالی بترکهای قبرسی داده شد و ترکهای جنوب  
بزور همه زندگی و سرمايه و زمین و خانه خود را  
ترك کرده برای حفظ جان بطرف شمال رفتند و  
بهمن ترتیب یونانیان قبرسی که در شمال زندگی  
میکردند با دست خالی و چشمی کریان و دلی پر  
از غم و اندوه بطرف جنوب سرازیر شدند.  
صدمه ایکه از این جدانی ناکوار نصیب ملت این  
سرزمین و جامعه بهائی شد فراموش ناشدنی  
است و هنوز که هنوز است یاد آن خونریزیها و  
ترك خانمان کردن با اشک و آه همراه است. از این  
بعد این دو کروه که سالیان سال در کنار هم با  
صلح و صفا زندگی میکردند با تلخی فراوان از  
هم جدا شدند و از آن لحظه هیچکدام از این دو  
کروه از قسمت دیگر نه خبری میکیرند و نه امید  
دیداری دارند.

ساکنین این جزیره بهیج عنوان نمی توانند از  
شمال بجنوب و یا از جنوب به شمال بروند. تا  
سال گذشته خارجیان ساکن این مملکت  
میتوانستند بدون آنکه پاسپورت آنها مهر خورده  
شود بشمال بروند (تنها از طلوع آفتاب برای  
یکروز تا غروب) ولی از سال گذشته این امکان هم  
از مسافرین خارجی گرفته شده.

حال ملاحظه فرمائید که با این وضع سیاسی  
مملکت جامعه بهائی قبرس تا چه حد تشهه دیدار  
بیکدیگرند و شب و روز برای اتحاد این جزیره  
بدعا و مناجات مشغولند. محفل ملی قبرس که در  
سال ۱۹۷۸ تشکیل شد مسئول شمال و جنوب  
قبرس میباشد و اعضاء آن از هر دو ناحیه  
انتخاب میشوند و با این وضع چه در انتخابات و  
چه برای تشکیل محفل ملی گرفتاری بزرگی در  
پیش دارند. کاه سالی میگذرد و این نه نفر موفق

## حقوق الله

طراز الله ابرار\*

بر حسب نصوص مبارکه اجرای حکم محکم حقوق الله از وظائف او لیه اهل بهاء و پیروان جمال اقدس ابهی محسوب است و این امر مبرم بر جمیع اعمال مقدم است. قلم اعلی میفرماید: «...اول امر عرفان است و بعد از آن استقامت وبعد از آن تطهیر مال...» و نیز میفرماید: «...راس اعمال امروز عمل بما انزله الله فی الكتاب بوده و هست باید اول بر ادای حقوق الهی قیام نمایند چه که این عمل سبب اعظم است از برای اصلاح امورات ظاهره و شئونات باطنی و قبول رضای حق جلاله...» «...خداوند سبحان و حق علیم منان مستغنى از مادون بوده و بصرف محبت خالصه و فضل کامله با تعین حقوق الله بر عباد خویش منت کذاشت و بموهبت مخصوص مخصوص داشته...» در آثار قلم اعلی زیارت میکنیم: «...اليوم بر هر نفسی اداء حقوق الله واجب و لازم است...» «...احدى حقوق الله مطالبه ننماید و این فقره به اقبال خود نفوس بوده...» «...مطالبه حقوق الله ابداً جائز نبوده و نیست.... اگر نفسی بکمال رضا و خوشوقتی بلکه باصرار بخواهد باین فیض فائز کردد قبول نماید والآفلان...»

سالیان متمامی است که موهبت تأدیه حقوق الله به هموطنان جمال قدم و اسم اعظم روحی لاحبائی الفداء اختصاص یافته و عده بی شماری در این میدان سمند همت به جولان آورده و کوی سبقت از همکنان ربوده اند. هم اکنون به صرف فضل و موهبت، معهد مصون از خطاب بیت العدل اعظم الهی برای تعلیم و آشنایی دوستان غرب به امر مبرم حقوق الله دستورات لازم را صادر نموده و عده بی شماری از یاران باوفای غرب با طیب خاطر و شفف زائد الوصف به این فیض عظمی نائل کشته اند.

با آن که احبابی باوفا و متحسن ایران به دستورات مبارکه در این باره آشنایی کامل و در بحور آثار الهیه تعمق کافی دارند چون مرور در آثار مبارکه موجب مزید تبصر و توجه است لهذا به نظر رسید که در این مقام شمه از حکم بالغه و مواهب مخصوصه این امر منصوص معروض و مذکور کردد و این موضوع مهم را باهم در میان کذاشت تا بفضل حق از موهبتی که جمال مبارک محض الطاف بی نهایه به احبابی باوفای خود عنایت فرموده محروم نشده و از اهمیت ولزوم حتمی آن که باعث خوشتبختی و سعادت ما خواهد بود محروم نمانده و از لذات این حکم مبرم بهره مند گردیم.

\*نماینده حقوق الله در فرانسه

نگردیم و در خیل بیکانگان بحساب آنیم و وای بر آن روزی که دستمان از این دنیا کوتاه شود و خود را در پیشگاه جمال مبارک بیکانه ملاحظه نمایم.  
حقوق الله امانت حق در نزد خلق است و ادادی آن بنص قاطع الهی سبب حصول برکت و ازدیاد موهبت و عطای الهی خواهد گردید و نباید خدای نخواسته در این امانت خیانت شود.

در کتاب مستطاب اقدس ام الكتاب میفرماید:  
«... یاقوم لاتخونوا فی حقوق الله... من خان الله يخان بالعدل...»

مضمون اینکه در حقوق الله خیانت نکنید کسیکه خیانت کند خود بعد مورد خیانت قرار خواهد گرفت آیا مذلتی بالاتر از محرومیت از این موهبت و محسوب شدن جزو بیکانگان میتوان یافت؟

ادای حقوق الله بر سایر اعانات و تبرعات تقدم و ترجیح دارد.

حضرت ولی عزیز امرالله میفرماید:  
«... اعانه در این سبیل از احتیاجات ضروریه امریه است و از امور اساسیه محسوب و بعد از ادای حقوق الله فی الحقيقة اعظم وظیفه شخص بهائی است...»

معهد اعلی و مرجع مصون از خطا در دستخط مورخ ۱۲ شهرالعلم ۱۲۰ میفرماید:

«... از آنجا که ادای حقوق الله بحكم کتاب یکی از مشروعات امریه و ادایش از فرایض حتیمه اهل بهاء مقتضی آنکه ... یاران عزیز ایران را با همیت این مشروع عظیم آشنا سازند...»

برای چکونگی محاسبه حقوق الله میتوان بنحو کلی مثالی بیان کرد: اگر کلیه ثروت فردی (غیر از منزل مسکونی) بعد از وضع و کسر مخارج

بقیه در ص

مبین آیات الله حضرت عبدالبهاء میفرماید:

«... حقوق بر جمیع مایمیک تعلق میگیرد...»

«... ای یاران عبدالبهاء محض الطاف بی پایان حضرت یزدان به تعیین حقوق الله بر عباد خویش ممت کذاشت والا حق مستغنى از کائنات بوده والله غنى عن العالمين...»

نفع ادای حقوق الله بصریح آثار الهی بخود نفوس راجع است و اگر خوب توجه شود در حقیقت ادای دین نیست بلکه اخذ مواهب الهی و جلب نعم و برکات رحمانی است میفرماید:

«... لعمر الله اکر مطلع شوند بر آنچه مستور است و آکاه گردند از بحر فضل که در این حکم مکنون است جمیع ناس آنچه را مالکند در سبیلش انفاق نمایند...»

«... نفوسيکه اطاعت این امر مبرم نمودند به برکت آسمانی موفق و در دو جهان رعی روشن و مشام از نسیم عنایت معطر گردند از جمله حکمت های بالغه اینکه اعطای حقوق سبب ثبوت و رسوخ نفوس کرده و نتایج عظیمه به ارواح و قلوب بخشند...»

حضرت مولی الوری در مورد حقوق الله نکته دقیقه لطیفه ای میفرمایند که جان و روان را با هترماز آورد و جدان انسان را بیدار سازد. میفرمایند:

«... نظر به حکمت بالغه و امتحانات فارقه تا آشنا از بیکانه امتیاز یابد حقوق الله بر عبار خویش واجب و مفروض فرمود...»

بنابراین میزان آشنازی در ساحت رحمان ادای حقوق علیم سبحان است و چقدر تأسف بار است که عمر عزیز را صرف کنیم و با عدم توجه بادای حقوق الله جزو آشنازیان ساحت رحمان محسوب

# شکر



بلبل معانی

سه بیت راجع به "عهد و میثاق"

مالی که شود در رهش انفاق خوش است  
ما را سخنی ز عهد و میثاق خوش است

قلبی که بود عاشق و مشتاق خوش است  
از صحبت سست عنصران بگریزیم

کامی که بود تلخ پر از شهد کنیم  
جانرا بفدای طلعت عهد کنیم

خوش باشد اکر در ره حق جهد کنیم  
با اهل وفا سخن ز جانان گوئیم

ناظر بجمال نیر آفاقیم  
ما ثابت عهد و راسخ میثاقیم

ما اهل بهائیم و بجانان مشتاقیم  
اندر سر پیمان ز سرو جان گذریم

\*ماکو\*

دکتر صابر آفاقی (پاکستان)

چون صبا بر ساحل رود ارس رو میکنم  
تو بقصد مکه ای من عزم ماکو میکنم  
هر کجا اورونهاده، سجده آن سو میکنم  
نور حق را سجده در محراب ابرو میکنم  
من هم اینک نازها بر تار آن مو میکنم  
ترک کفته عیش را، با ناله ها خو میکنم  
کاین چنین من در سراغ او تکاپو میکنم  
زان بجای کل، تراب قلعه را بو میکنم  
او انا هو کفت و من، یا من هو هو، میکنم  
که چو قمری در فراق دوست کوکو میکنم  
صابرًا من هم روان از دیدگان جو میکنم

با دلی پرشور اکنون عزم ماکو میکنم  
راه عاشق دیگر ای زاهد، ترا راه دکر  
کعبه مقصود از شیراز تا چهريق کشت  
کوه چون محراب ابرو، قلعه نورانی چوچشم  
عالی شد بسته بر یک تار مویت ای صنم  
تا شنیدم قصه زندان و مظلومی دوست  
شد کجا یارب غزال ساحل رود ارس  
چون معطر از کلی کشته که رشك گلشن است  
پاک شستم از کتاب دل نقوش ما و من  
کاه همچون بلبل شوریده گریم زار زار  
اشک میریزد بهجر دوست جوی زنجبار \*

\* در سال ۱۹۴۲ میلادی در قلعه ماکو سرویده شد.

\*\* نام جوئیست که در قسمت زیرین ماکو در جریان است.

در استقبال از غزل شیوای جناب ابوالقاسم افنان تحت عنوان "سودای عشق" که در شماره ۲۰ عنده بچاپ رسیده است جناب حسین افنان غزلی تحت عنوان "عاشقان با وفا" سروده وارسال فرموده اند. در اینجا ابتدا غزل سودای عشق و سپس استقبال آن بنظر خوانندگان عزیز میرسد:

### سودای عشق

اثر ابوالقاسم افنان

قصه دیوانگان در وصف ما افسانه ای  
تابناشد قصه ای از شمع و از پروانه ای  
کی زند تسخیر باین دیوانگی فرزانه ای  
کو برای مرغ دل دامی چنین یا دانه ای  
باید منزل ازین پس گوش، ویرانه ای  
خانه تقوی بری باید ز هر بیگانه ای  
از شراب معرفت ای خضر ره پیمانه ای  
یا وصال محرومی یا صحبت جانانه ای  
کاین بود ما را امید از همت مردانه ای

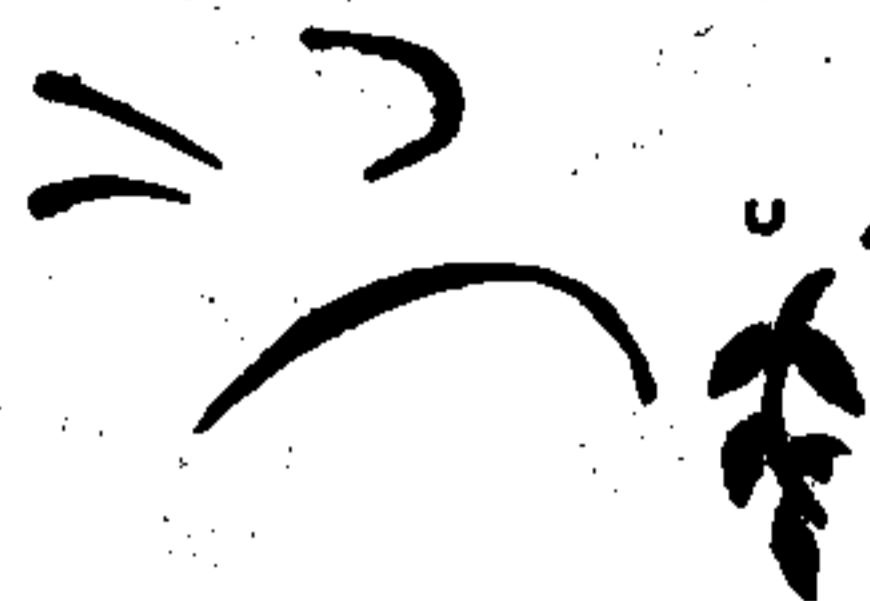
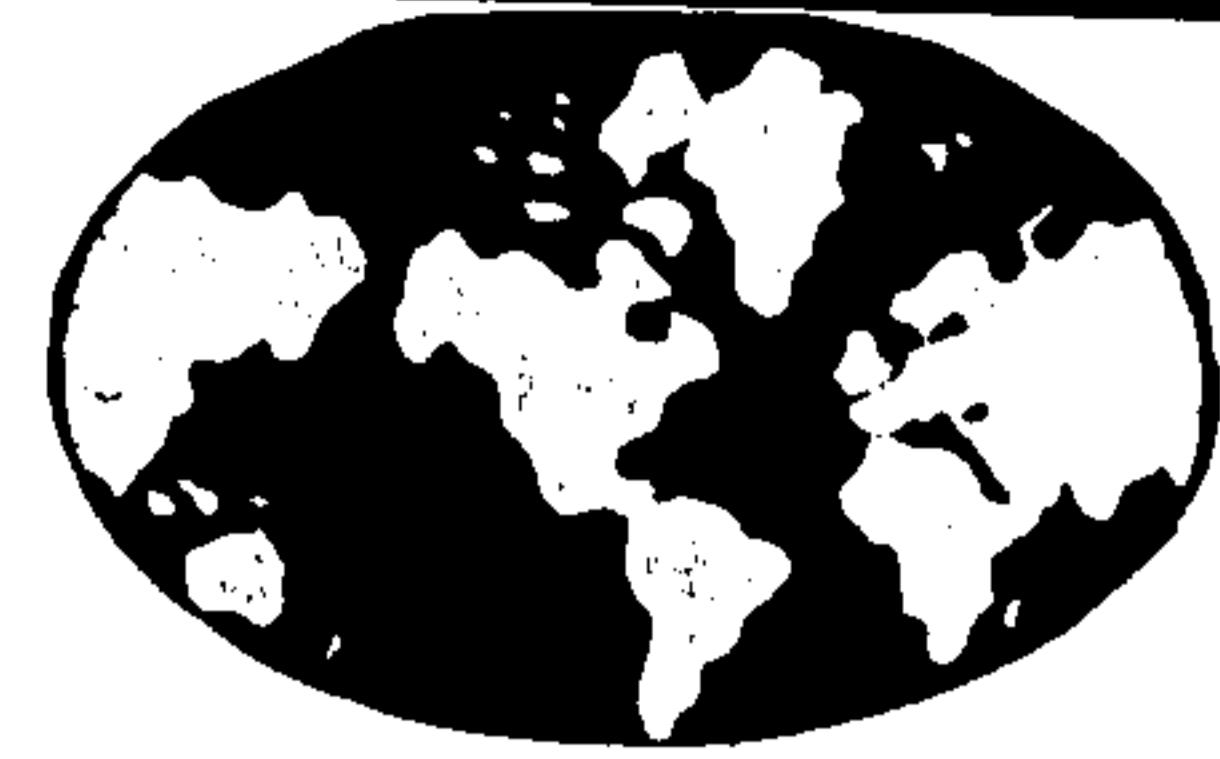
نیست اندر دام عشقش کس چو من دیوانه ای  
نقد جان در راه عشقش بی محابا باختم  
عاشق سرگشته را نبود بدل سودای جان  
مرغ دل بر دام زلف و خال رویش شد اسیر  
سیل اشکم برد از دل طاقت و صبر و قرار  
شیخ و زاهد را به بزم باده نوشان راه نیست  
جرعه ای از خمر باقی ساقیا ما را بس است  
شکر این نعمت بباید گر شود روزی نصیب  
غیر عشقت یا بهاء دور از همه آمال کن

### عاشقان با وفا

حسین افنان

هر یک از دیوانگان دارند خوش افسانه نی  
هر کجا شمعی است، گردش پر زند پروانه نی  
از چه بر دل دادگان نیشی زند دیوانه نی  
کی برآه سیل بنیان کن بسازد خانه نی  
میگزارد هر قدم در راه حبس دانه نی  
سیل اشکم کرد هر کاشانه را ویرانه نی  
محفل ما را نباشد جای هر بیگانه نی  
همتی باید که باشد همت مردانه نی  
ساقیا پرکن زخم معرفت پیمانه نی  
هم وصال محرومی هم هجرت جانانه نی

همچو من افتاده در هر ره گذر دیوانه نی  
جمله اندر راه عشقش بی محابا جان دهن  
عاشقان با وفا را نیست پروانی ز جان  
جز من دیوانه و دیوانگانی همچو من  
تا نیفتند مرغ دل در دام هجران نگار  
آه قلبم کرد روی هر سفیدی را سیاه  
کی برده ره شیخ و زاهد خانقاہ می کشان  
شعله عشقش بدل باشد فروزان روز و شب  
با امید جرعه نی از خمر باقی زنده ام  
شاکر درگاه ابهایم که ما را شد نصیب



بیت العدل اعظم در پیام مودخ ۷ ژوئیه خطاب  
به محافل روحانی ملی خدمات دکتر جیاگری را  
با مر با این عبارت تقدیر و تمجید نمودند:

« از فقدان ایادی محبوب و ممتاز و خستگی  
ناپذیر امرالله دکتر جیاگری عمیقاً متأثر و غمگین.  
صعود او در سفر تاریخی ساموا افتخاری جدید  
با آنچه در دوران ولی امر محبوب حاصل کرده  
اضافه مینماید و امتیاز روحانی ناحیه پاسفیک را  
که تاکنون آرامگاه چهار ایادی دیگر بوده است  
تجدید میکند.

اقدامات با شکوه او در عضویت شورای  
بین المللی بهائی در ارتباط با بنای کنبد مقام اعلیٰ  
که سبب شد حضرت ولی امریکی از ابواب آن  
بنای شریف را با اسم او نام دهد، مساعی ممتد او  
در ترویج مصالح امر در سطح محلی و ملی  
و بین المللی و موفقیت قابل ملاحظه او در تأسیس  
محفل روحانی ملی ایطالیا و سوئیس طی نقشه  
دهساله، صفات برجسته شوق و ذوق و وفاداری و  
تصمیم و استقامت که عملیات دشوار اور ا ممتاز  
مینماید همه اینها تاریخچه امر را در دوران  
خدمات عالیه او زینت میبخشد و اجر جزیلی در  
ملکوت ابهی برای او تأمین مینماید.

بتمام محافل روحانی ملی توصیه میشود  
محافل تذکر شایسته بنام او بخصوص در مشارق  
اذکار منعقد نمایند و مقام بی نظیر و خدمات

## مراسم تشییع و تدفین ایادی امرالله دکتر یوگو جیاگری

مراسم بخاکسپاری ایادی امرالله دکتر یوگو  
جیاگری ظهر چهارشنبه ۵ ژوئیه بعد از محفل  
تذکری مؤثر در عمارت فرعی مشرق الاذکار  
ساموا، در نقطه زیبایی مشرف به مشرق الاذکار  
و اقیانوس کبیر انجام شد.

فرماندار ایالت ساموا عالیجناب مالیتوا تانوما  
فیلی دوم (Malietoa Tanumafili II) همچنین  
نخست وزیر و چهار وزیر کابینه و نفوس عالیمقام  
غیر بهائی در مراسم شرکت نمودند.

چهار تن مشاورین قاره‌ای، پنج عضو هیئت  
معاونت، نمایندگان شش جامعهٔ بهائی در پاسفیک  
و بیش از دویست نفر مؤمنین از قسمتهای مختلف  
ساموا حضور داشتند. جامعهٔ بهائی ساموا  
سعی نمودند وقار و شکوه و زیبایی مراسم مطابق  
شأن و مقام عالی ایادی امر محبوب باشد.

مشاور قاره‌ای جناب سهیل علائی در مدح و  
ثنای دکتر جیاگری و ارتباط بی نظیر او با  
پیشرفت امر در ساموا سخن کفت. ادعیه و  
مناجات به هفت زیان فارسی، انگلیسی،  
ایطالیانی، مانوری، تونگا، فیجی و ساموا تلاوت  
شد و هیئت نوازندگان معبد موسیقی الهام بخش  
اجرا کردند.

آمدند بخصوص در آخر هفته تعداد میهمانان از  
ده هزار تا پانزده هزار در روز بود.  
جمع کل در ماه ژوئن به ۱۵۹, ۲۰۷ بالغ گردید.

جلیل او را یاد آور شوند.

## کنفرانس عموم ادیان در یکی از بلاد هندوستان

**کنفرانس بین المللی جوانان در آلاسکا**  
**قوای خلاقه ایجاد میکند.**  
از ۱۲ تا ۱۵ ژوئیه در پایتخت آلاسکا شهر  
انکوراچ(Anchorage) کنفرانس بین المللی  
جوانان منعقد بود. موضوع کنفرانس چالش  
(The Challenge of our time... global peace)  
از کنفرانس بساحت بیت العدل اعظم ارسال  
گردید:

در این موقع بحرانی تاریخ امر محبوب این  
فانیان متشرک و ممنون آن هیئت هستیم که باران  
لطف و محبت بی انتهای خود را دائماً بر سر  
جوانان باریده اید. آرزوی ما اینست که مولای  
محبوب را خوشنود کنیم و قلوب بیت العدل اعظم  
را شادمان نمائیم. ما در این فکر متحدیم که تنها  
راه نیل باین مقصود آنست که خودمان و اهل عالم  
را تغییر حال دهیم. توجه ما معطوف به قوای  
خلافه ایست که حضرت بهاءالله باین جمع عنایت  
فرموده است. هر چند تعداد ماقبلیل است ولی در  
روح قوت وجود دارد. حلاوت مخصوصی شرکت  
کنندگان را بر آن داشته که تعهد قلبی کنند.

از حضرات فرزام ارباب ولورتا کینگ  
(Lauretta King) و دایوید اسمیت  
(David Smith) اعضاء دارالتبلیغ بین المللی و هیئت  
مشاورین قاره ای متشرکیم که با وجود وظائف  
مبرم خود بما توجه کرده اند.

بصیرت و حکمتی که بما عنایت شده هنگامی

قریب هزار نفر در کنفرانس عموم ادیان که  
توسط محفل روحانی محلی جاد پور(Jodhpur)  
یکی از بلاد مرکزی هندوستان منعقد گردید شرکت  
نمودند که شامل نمایندگان هندو، اسلام، سیخ،  
بودائی، مسیحی و بهائی بود. مسابقه هنری در  
موضوع "تمام عالم یک خانواده است" The  
whole world is but one family مدرسه ترتیب یافته بود و جوائز در طی کنفرانس  
توزیع گردید.

## نقشهٔ تبلیغی در ایالت تامیل نادو موفقیت عظیمی حاصل میکند.

طبق گزارش شورای ایالتی بهائی تامیل نادو  
(Tamil Nadu) در هندوستان یک نقشهٔ تبلیغی که  
در یکی از بلاد اجرا شده نتیجه اش اقبال دسته  
جمعی چهارصد (۴۰۰) نفر مؤمنین جدید با مر  
بوده و در شهر دیگر تبلیغ و تحکیم نفوس نتیجه  
اش اقبال دویست و سی و هفت (۲۳۷) نفر مؤمنین  
جدید بوده است.

## دیدار نفوس از مشرق الاذکار هندوستان ادامه دارد.

گزارش ذیل از مشرق الاذکار هندوستان ۲۰  
ژوئیه بارض اقدس واصل شده:  
در ماه ژوئن حرارت و رطوبت هوا ادامه  
داشت معهذا جمع کثیری بدیدن مشرق الاذکار

مصنونیت طبی شرکت میکنند.

یک برنامه بهداشتی طویل المدت از طرف انجمن بهداشت عمومی کانادا با همکاری بهائیان کنیا در آن کشور اجرا شده از ماه آپریل تا ژوئن بهائیان دواطلب کنیا با محافل روحانی مطی خود همکاری نموده دو جلسه با تمام کارکنان بهداشت جامعه و دو سمینار یک روزه مطی ابتدای کار آموزی داشتند تا اطلاعاتی راجع به ایجاد مصنونیت بدست آورده در جامعه های خود مورد استفاده قرار دهند.

**کنفرانس جوانان در هلند آتش اشتباق جوانان اروپا را دامن میزند.**

بیش از صد نفر در کنفرانس جوانان بهائی اروپانی که از ۱۱ تا ۱۷ ژوئیه در هلند منعقد گردید شرکت نمودند. شرکت کنندگان از پانزده کشور شامل بعضی از کشورهای آفریقای شمالی بودند.

جوانان با هدایت و راهنمایی مشاور قاره ای و اعضاء هیئت معاونت و ناطق محترم، پروفسور سهیل بشرونی بمطالعه دقیق توقیعات حضرت ولی امر پرداختند.

شرکت کنندگان در کنفرانس بیان برادران خود در ایران که با وضعیت کنونی قادر به انجام خدماتی که شایقند نیستند، تعهد کردند به اعلان انفرادی و تبلیغ بمیزان بی سابقه پردازند، به مهاجرت و اسفار تبلیغی بروند، به مطالعه و تعمق در آثار امری و تبرعات بصدقه همت کماشته با دعا و مناجات رجای تائید و توفیق نمایند.

**پیام جوانان بهائی ایران به جوانان بهائی اروپا شامل این عبارتست :** "بیش از یک قرن

که میخواهیم "روشن کننده شمع های خاموش" بشویم با ما خواهد بود."

**کنفرانس بین المللی جوانان در ایطالیا**

قریب ششصد تن جوانان از بیست کشور ۱۳ تا ۱۷ ژوئیه در شهر سان مارینو (San Marino) حاکم نشین ایالت سان مارینو در ایطالیا کنفرانس جوانان بهائی اروپائی را تشکیل دادند. مشاور قاره ای جناب سهراب یوسفیان و اعضاء محفل روحانی ملی و اعضاء هیئت معاونت از ایطالیا و انگلیس نیز حضور داشتند. شرکت چهل و سه (۴۳) جوان از ترکیه بخصوص مایه تقدیر بود. کنفرانس تحت حمایت وزارت فرهنگ سان مارینو با همکاری نفتر توریست ایالتی منعقد شده رسماً توسط وزیر فرهنگ افتتاح گردید. اولیاً امور دولتی و مخبرین جراند وتلویزیون نیز شرکت داشتند.

هیئتی شامل یک نماینده از هر کشور شرکت کننده در کنفرانس و یک نماینده از محفل روحانی جمهوری سان مارینو به مقر حکومت رفته با احترام پذیرفته شدند و از طرف جمع اعلامیه ای توسط نماینده بهائی ایطالیانی خوانده شد. قبل از کنفرانس و در جریان آن شش مقاله در جریده معروف سان مارینو درج گردید.

تعداد ۷۷۰ دعوتname به رؤسای خانواده ها ارسال شد و همچنین تعدادی نسخه های پیام صلح بیت العدل اعظم توزیع گردید.

**بهائیان کنیا در اجرای نقشه ایجاد**

تجیید و تقدیر نمود.

کنفرانس بهائی دیگر در جزیره مینداناؤ در قریه کیسولون Kisolon Mindanoo منعقد شد. نایب شهردار که خود بهائی است امّة البهاء را رسماً در دفتر شهرداری پذیرفت. پس از آن در مجلسی منعقد در حظیره القدس کوچک و زیبای کیسولون برنامه تفریحی و ناهار ترتیب یافت.

بعد از سه روز در مینداناؤ، روحیه خانم سه روز نیز در شهر سبو Cebu City گذارند از طرف فرماندار ایالت و شهردار جوان شهر که معلوم بود فوق العاده خسته است پذیرانی شدند. بهائیان بحال شهردار افسوس خورده در طی کنفرانس برای او دعا کردند. امّة البهاء بی اختیار این مطلب را در کنفرانس مطبوعاتی اظهار داشتند که در جرائد دیگر راجع با مر درج گردید. چهارمین کنفرانس بهائی در شهر باکویو Baguiو در کوهستان فیلیپین منعقد گردید. قبل از ورود امّة البهاء گرد باد و طوفان هوا را منقلب کرده بود ولی تشریف فرمانی ایشان مایه مسّرت و خوشحالی شد.

در اینجا نیز با فرماندار و شهردار و سایر اولیای امور ملاقات کرده کنفرانسی دوستانه با مطبوعات داشتند که برای اعلان امر بسیار مفید بود. بسیاری بهائیان از قبایل کوهستانی در کنفرانس کوچکی شرکت نمودند و شهردار محل در جلسه افتتاحیه کنفرانس رسماً حضور یافته چنان مجدوب شد که برای صرف ناهار ماند.

در مانیل که پایتخت فیلیپین است روحیه خانم قریب دو هفته توقف فرمودند. روز دوم ورودشان در کنگره جهانی صلح فیلیپین (World Peace Congress) صحبت نمودند. همچنین با صد تن

بعد از عصر رسولی بار دیگر مشیة الله مقدر فرموده باران بلا و افتتان قلوب پیروان اسم اعظم را در مهد امرالله پاک و مقدس نماید.

سفرهای بین المللی حضرت ایادی امرالله امّة البهاء روحیه خانم سفرهای تبلیغی که در شرق اقصی نمودند (رجوع شود به شماره ۱۹۹ و ۲۰۲ اخبار بین المللی) مدت سی و سه (۳۳) روز در جزائر فیلیپین به سیر و سفر پرداختند. این کردش که ۸ ژوئیه شروع شده بود توسط محفل روحانی ملی با مشورت مشاور محترم ویسته سامانیکو- (Counsellor Vincente Samaniego) ترتیب یافت و طی آن امّة البهاء در جلسات با اولیای امور ملاقات نموده در دانشگاهها ایراد نطق فرمودند و در پنج کنفرانس ناحیه ای بهائی شرکت کردند که بیش از هزار نفر احباب از قریب یکصد مرکز در آنها حضور داشتند.

اولین کنفرانس در شهر سان ژوزه San José در جزیره میندورو Mindoro تشکیل شد. در فرودگاه قریب صد نفر بهائیان امّة البهاء را استقبال نموده افراد پلیس امّة البهاء را از فرودگاه همراهی نموده مستقیماً بدفتر شهردار برندند. روحیه خانم به شهردار معرفی گردیده و از طرف او و معاونش و جمعی از حاضرین با منتهای صمیمیت پذیرانی شدند.

در طی کنفرانس ضیافتی برای اولیای امور محلی از جمله نایب فرماندار و شهردار ترتیب داده شد در موقع دیگر فرماندار بمقابلات روحیه خانم رفته ایشان را خوش آمد گفت و از بهائیان

های مورد بحث عبارت بود از : زنان و تبعیض نژادی و تعلیم و تربیت و تنی در خانواده.

### بهائیان فنلاند در شوری نمایشگاهی ترتیب دادند.

بزرگترین شهر شوروی در مدار قطب شمال Murmansk نام دارد. در این شهر از ۲۶ تا ۲۸ ژوئیه نمایشگاهی ترتیب یافت که بهائیان در آن غرفه ای داشتند. افراد از سوئد و نروژ نیز با فنلاندی ها همکاری نمودند. جمعاً بیست و شش نفر بهائیان در چشم شرکت کردند. هر روز از ده صبح تا ۲ بعد از ظهر دانماً نفوس بدیدن غرفه بهائی میآمدند و سؤالات مطرح میکردند و چون فقط محدودی جزوات همراه برده بودند بسیاری اشخاص مینشستند و از کتابها برای خودشان استنساخ میکردند. لااقل ۱۵۰۰۰ (پانزده هزار) نفر از نقاط دور دست روسیه و اوکراین Ukraine بدیدن غرفه بهائی آمدند. اشک مسرت از درک این فرصت و اشک غم از نداشتن آثار مقدس در روسیه شوروی از چشم ها جاری بود. در طی نمایش امر بهائی در رادیو و تلویزیون اعلام گردید. شهردار Murmansk نسبت به واردین بهائی علاقه مند شد و با لطف و محبت یک نسخه از بیانیه صلح بیت العدل اعظم را پذیرفت.

### اردوی طبی مجانی در پاکستان دائز گردید.

دومین اردوی طبی مجانی توسط لجنه جوانان بهائی در شهر راوال پینڈی Ralwalpindi روز ۳۰ ژوئیه در قریه کوچکی با اسم خاکری اسلا کثیر Khakree Slaktheer دائز گردید.

نفوس مهمه از جمله رئیس عدیله فیلیپین و رئیس مجلس سنا چهل دقیقه تا یک ساعت ملاقات و مذاکره کردند.

۹ اکتوبر امة البهاء با هواپیما به تایوان تشریف برند و در روزهای اول اقامت خود در تایوان مورد پذیرانی وزیر داخله واقع شده در ضیافت ناهاری که بافتخار ایشان از طرف عده ای زنان معروف تایوانی ترتیب داده شده بود حضور یافتند.

روحیه خانم همچنین اطلاع یافتند که فعالیت تبلیغی که در ماکائو بافتخار ایشان انجام یافته قرین موفقیت بوده طی یک هفته تعداد هفتاد و نه (۷۹) نفر مؤمنین جدید در ظل امر وارد شدند و بدین مناسبت نهضت تبلیغی ۷۹ Candles Teaching Campaign شمع (79 Candles Teaching Campaign) نام نهاده شد.

### بهائیان در تشکیل اولین کنفرانس زنان بومی در استرالیا شرکت میکنند.

از ۷ تا ۱۲ ژوئیه در شهر آدلید Adelaid استرالیا یک کنفرانس زنان بومی تحت اشراف و بخرج مؤسسه یونسکو Unesco- سازمان تربیتی و علمی و فرهنگی ملل متحد تشکیل گردید و زنان بومی استرالیائی میزبانی آنرا بعده کرفتند. بیش از هزار زن اکثر آن زنان بومی در کنفرانس شرکت نمودند. نماینده لجنه ملی نسوان بهائی با دسته کل به کنفرانس رفته پیام آن لجنه را قرائت کرد. دسته کل و پیام هردو با گرمی پذیرفته شد. شرکت کنندگان در کنفرانس با ترانه ها و رقص های بومی و قطعات تاتری مربوط به احوال بومی ها خوش بودند. موضوع

بهائی بددست آورده و موفق شدند کتب و پوسترها و تصاویری که اصول و اهداف امر را نشان میداد بمعرض نمایش بگذارند. از این راه اعلان امر بنحو احسن انجام گرفت و با نفوس مهمه که مسئولیت تأسیس و اداره امور را داشتند تماس حاصل شد. نسخه هائی از بیانیه صلح به تمام ناطقین و بسیاری نفوس که بدیدن غرفه کتابها آمده علاقمند بودند داده شد. جالبترین قسم وقتی بود که توضیحاتی راجع با مر بهائی داده شد و قطعاتی از کلمات مکنونه و یک مناجات همراه موسیقی تلاوت گردید.

### اقبال دسته جمعی نفوس با مر در ایالات متحده امریکا

اقدامات تبلیغی در شهر اتلانتا ایالت جرجیا Atlanta Georgia از ایالات متحده امریکا سبب شد که ششصد (۶۰۰) نفر مؤمنین جدید اقبال با مر نمودند و برای تکمیل و تزیید معلومات مؤمنین جدید در پنجاه منزل مرتباً جلسات تبلیغی منعقد گردید.

در مورد قبرس میتوان بکتاب خانم بهیه نجوانی تحت عنوان Four on an Island آکسفورد، ۱۹۸۳ مراجعه کرد.

در تهیه این مقاله از سایر کتب بهائی و غیر بهائی که اشاره ای به تاریخ امر در قبرس و یا موقعیت و جغرافیای آن کشور دارند و از مدارکی که منشی محترم محفل ملی در اختیار نگارنده کذارده اند، استفاده شده است.

دکتر فرهاد مشرقی و پرستاران ثریا و پروین قانی با کمک فرزین یزدان پرست در این امر شرکت کردند و عضو هیئت معاونت اقبال ایمانی و دکتر منیر یک طبیب غیر بهائی از بیمارستان خانواده مقدس Holy Family Hospital نیز مساعدت نمودند. اردو با تلاوت مناجات و بیانات حضرت عبدالبهاء راجع بخدمت نوع بشر شروع شد. همچنین بهائیان پیام حضرت بهاء الله را ابلاغ نموده کتب بهائی توزیع کردند. تعداد شصت مریض را معالجه مجانی نمودند. اردو با تلاوت دعای شفا بانتها رسید.

### بهائیان کشور پرتغال در هفته مطالعات مذهبی شرکت میکنند.

دانشگاه جدید New University در شهر لیسبون پایتخت پرتغال هفته ۵ تا ۹ ژوئن را به مطالعات مربوط به نژاد شناسی و انسان شناسی و جامعه شناسی مذاهب اختصاص داد. محفل روحانی ملی قبل از مراجعت مربوطه تماس گرفته در سالون نمایش کتابها مکانی برای ارائه کتب

### تاریخ امر در قبرس

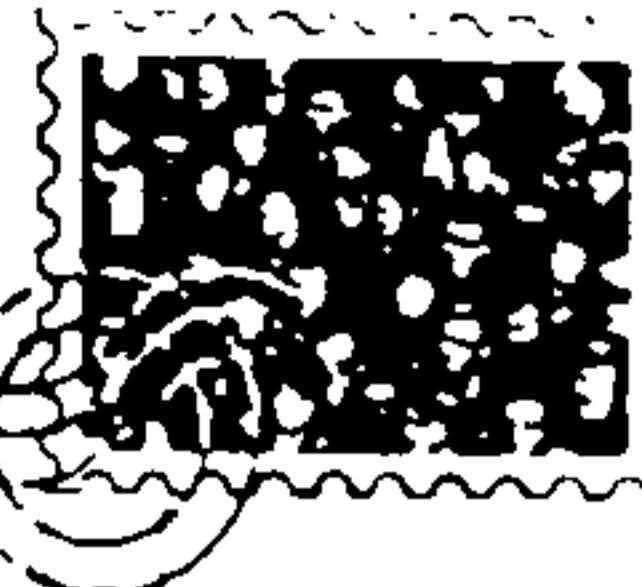
بقیه از صفحه ۱۵

و اهمیت این سرزمین را در تاریخ امر بیان کنم و از نعمتی که جمال مبارک شامل حال من کرد که مهاجر این سرزمین هستم سپاسگزاری نمایم.

منابع و مأخذ:



## نامه‌هایی از دوستان



\*

بنابه نامه خانم شهناز عدنانی، در اکتبر سال جاری کنفرانس بین المللی خانمها در اوروگوئه برگزار خواهد شد. برنامه این کنفرانس بررسی و شور در مورد تساوی حقوق زن و مرد، ترقی نسوان و صلح می باشد و علاوه بر نطق ها و بحث ها شامل موسیقی و برنامه های هنری است.

\*

جناب فرید جهانپور از آفریقا نوشت: اند (۸۹/۶/۱۲) که در پیام رضوان ۱۹۸۸ بیت العدل اعظم الهی از احباء خواسته بودند که بزرگسال و جوان و کودک عموماً به تبلیغ امر بپردازنند. چندی پیش دختر پنج ساله حقیر بنام علاء نزد من آمد و کفت که به اطفال همسایه مناجات و سرودهای امری یاد داده است این عمل که با بتکار خود او شروع شده بود موجب مسرت زائد الوصف بند و مادرش شد. ناکفته نماند که در میدان تبلیغ برادر کوچکش که چهار سال دارد نیز سهیم و شریک است.

\*

جناب کمال الدین رئوفی که محبتسان همیشه شامل حال خدام پیام بهائی است خاطره ذیل را از کتاب حکایت دل (ص ۱۹۷-۸) اثر ایادی معظم جناب علی اکبر فروتن نقل کرده اند:

«در همین سال ۱۹۵۲ دستوری از ساحت اقدس خطاب بیاران ایران صادر شد که برای بنای

جناب ابوالفضل رحمانی در نامه مورخ ۸۹/۸/۱۶ خود (۱۶ شهر الکمال ۱۴۶) پیشنهاد کرده اند که بدستان راستان در سراسر جهان پیشنهاد شود که تاریخ و رود امرالله در مملکت یا شهر خود را تحقیق فرموده برای پیام بهائی بفرستند.

\* پیشنهاد ایشان مورد تأیید است حال باید بخوانندگان ارجمند عرض کرد: این کوئی و این

چوکان

\*

یکی از دوستان توجه ما را بدين دو بيت عميق اقبال لاهوری جلب کرده اند که در مورد تمدن افراط کرای جدید گويد:

تمدن آتشی افروخت در جهان که بسوخت

ز عهد مهر و وفا هر چه یارکاری بود

بنای این مدنیت بباد میدارم

اگر بـ دست من از چرخ اختیاری بود

\* جمال قدم فرموده اند: «هر امری که از اعتدال تجاوز نماید از طراز اثر محروم مشاهده شود مثلاً حریت و تمدن و امثال آن مع آن که بقبول اهل معرفت فائز است اگر از حد اعتدال تجاوز نماید سبب وعلت ضر کردد.»

\*

جناب سیاوش راستانی مطالعه خوبی را در مورد تاریخچه درس اخلاق و تربیت امری در ایران آغاز کرده اند انشا الله دنباله این پژوهش را تا فوز به نتیجه خواهند گرفت توفیق ایشان را در این راه خواستاریم.

که بجزیره کوادلوب بروند و ملاحظه کنند که چه یاران نازنینی در آن صفحات بسیار زیبا زندگی میکنند و خالصانه به خدمت امر جمال اقدس ابهی قائمند.

نامه ایشان مورخ ۱۹۸۹/۷/۴ است. انشا الله پاسخ سوال ایشان مستقیماً بحضور شان عرض میشود.

\*

جناب منوچهر حجازی این اشعار را بسبک شعرای ترکستانی زیر عنوان جبر و اختیار سروده و در اوّلین انجمان ادب و هنر لندک خوانده اند:

### جبر و اختیار

من به ندانم سخن سرودن باید  
یا همه در عزلت و غنودن باید  
من به ندانم که رمز دفتر هستی  
بر چه سیاقی توان کشودن باید  
همچو هژیری بعمق بیشه تحقیق  
یا همه خسبیدن و خمودن باید  
خشت بدربیا زدن نه کار حکیمان  
چاره ز رنگ عبث زدون باید  
تکیه بر این وادی دودر نتوان کرد  
نکته ز پیر خرد شنودن باید  
جمعی کویند زندگی همه جبر است  
قومی بر اختیار بودن باید  
کفت مرا نقطه آن معلم اول  
دانش دین مرثرا فرزودن باید  
نی همه در اختیار و نی همه در جبر  
بین الامرين را ستودن باید  
کوکب دریت علم باشد وايمان

جدید مقام اعلیٰ اعانه تقديم نمایند. محفل روحانی ملی بمساعدت محفل مطی طهران و لجنه های آن در طی سیزده جلسه عموم احبابی طهران را از غنی و فقیر دعوت نموده و با آنکه موسم زمستان و سرمای بی سابقه حکمران و برف سنگینی بروی زمین بود یاران رحمانی و به نهایتolle و سرورد از راه های دور و غالباً بدون وسائل نقلیه در شبهاي تیره و تار بحظیره القدس میآمدند و در تمام جلسات سیزده کانه پس از تلاوت مناجات و پیام منیع مبارک شرحی راجع به عظمت و اهمیت بنای جدید مقام مقدس اعلیٰ بیان میشد و دوستان عزیز تبرعات خوش را از نقد و جنس یعنی کوشواره و سینه ریز و انگشت رو ساعت و سائر زینت آلات تقديم میکردند. این اعانات کریمانه بحدی کثیر و وفیر بود که پس از چندی تلگراف مبارک رسید که دیگر اعانه جمع نشود و بزاران فرموده بودند که احبابی ایران در صف اول اعانه دهندگان قرار داشتند و آنقدر تبرع کردند که من تلگراف کردم دیگر بس است.» و در دنباله آن چنین افزوده اند:

آیا روزی میآید که از ساحت بیت العدل اعظم الهی که به نص صریح ام الكتاب ملهم به الہامات الهی و مصدر تشريع احکام غیر منصوصه اند تلگرافی برسد که دیگر اعانه برای ساختمان و بنای فخیم قوس کرمل جمع آوری نشود و عجالتاً کافیست.

بفرموده حضرت نعیم اعلی الله مقامه:

بهتر از این دکر تجارت نیست  
این تجارت در آن خسارت نیست

\*

جناب فرهاد ارباب ضمن استفسار از منابع و مأخذ مسابقه صد سوالی، از احباء دعوت کرده اند

هستیش از دست رفت، بر سر پیکار عد  
زنده پاینده اوست، در دل هر دایره  
نمیرد آن دل که هست، نقطه پرکار عش  
روز درخشنان شود، تیره ز دود حسد  
شام سیه روشن ان، پرتو انوار عشق  
ماهی شوق جهان، شفا دهد درد جان  
بیشتر از این میباش، خسته و بیمار عشق  
به وصل جانان رسد، عاقبت از روی صدق  
هر که چون "عبدی" بود، طالب دیدار عشق  
بلبل طبع حزین، کشته زنو نغمه ساز  
ره مگر الهام باز، برده به "کلزار عشق"

\*  
کتاب گلزار عشق توسط " مؤسسه انتشارات آثار بهائی بزبان فارسی " در آلمان منتشر شده است. این اثر کرانقدر را از کتابفروشی بهائی محل خود و یا مستقیماً از نشانی زیر ابتداء فرمائید:  
Baha'i Verlag  
6238 Hofheim-Langenhain  
W. Germany

قیمت با هزینه پست ۲۱ مارک میباشد.

\*

از جناب فرهمند مقبلین (الهام) همچنین این اشعار نفر را زیر عنوان "ضیافت" دریافت کرده ایم:  
امشب این خانه نور بارانست  
شب دیدار خیل یارانست  
وز تلاش مکرر هر روز  
جسم فرسوده، طالب جانست  
چشم از بهر دیدن احباب  
به یمین و یسار حیرانست  
کوش فارغ زهر هیاهو نی

گوی از این فرقه دان ریودن باید  
کج مردای آرزوی خام سبکسر  
دانی کشت امل درودن باید  
عمر بغلت برفت و کار نکردیم  
سینه به ناخن همی شخودن باید  
من به ندام قبول کن که ندام  
راه ز چاهم مرا نمودن باید  
\*

جناب ف. م. الهم در رابطه با انتشار کتاب گلزار عشق مجموعه اشعار جناب عبدی چنین نوشته اند:  
"گلزار عشق" مجموعه جدید اشعار بهاء الدین محمد عبدی شاعر بزرگ و جاودانی قرن ما است.  
گلزار عشق این اثر جذاب و لطیف روح و جان هر صاحب دلی را جلا و صفا می بخشد و احساسات روحانی و انجذابات وجودانی را در هر خواننده بیدار مینماید.  
این است غزل جناب فرهمند مقبلین الهم در باره "گلزار عشق":

### گلزار عشق

ای تو ز جان و ز دل بسوه خریدار عشق  
یوسف افسانه کشت راهی بازار عشق  
شاهد شیرین کلام، نموده لبریز جام  
تا ز صفا سرکند، نغمه ای از تار عشق  
شاعر شور آفرین، عرضه کند چون کتاب  
هر ورقش دفتریست، حاوی اسرار عشق  
عارف و عامی از او، فیض طلب میکنند  
عزیز دوران شود، هر آنکه شد زار عشق  
بنده آن عاشقم، که از گرانمایکی

## پیام بهانی شماره ۱۲۰

بی خبر نیست مرا کز غم دنیا چونی  
فکر لاهوت فتاده بسرت مجنونی  
لیک رحمی به تن غمزده خویش نما  
\*

جناب کمال الدین رئوفی اشعاری را از مرحوم  
غلامرضا روحانی علیه رضوان الله تحت عنوان  
زيارت بیت مبارک شیراز فرستاده اند که عیناً نقل  
میشود:

صبحدم از ارض طاء عازم شدم با صد نیاز  
شام کشتم وارد شیراز علیین طراز  
در هوا دیدم زمین کوئی که طی الارض بود  
ورنه اینسان طی نمیشد این ره دور دراز  
کشت از شیراز حاصل بس نشاط و بس سور  
راه ها طی شد بشادی که نشیب و که فراز  
وه چه شیرازی سراسر غیرت باع ارم  
نغمه های بلبلانش روح بخش و دلنواز  
نخلها و سروها در بوستان و در چمن  
غنجه ها بر شاخه ها بشکfte نرگس از پیاز  
اینچنین شهری ندیدم با فضای جان فزا  
تا نمودم در جهان آفرینیش دیده باز  
هم ز فردوس بـرین دارد هوایش برتری  
هم ز گلزار جنان دارد فضایش امتیاز

وه چه شیرازی که باشد شهر عشق و شهر گل  
وه چه شیرازی که بخشد انبساط و اهتزاز  
مسجدی در آن بنا کشته ز آثار و کیل  
منبری دارد که باشد بوسه کاه اهل راز  
در مزار حافظ و آرامگاه سعدیش  
از ادب هر کس که بنهد پای گردد سرفراز  
بوسه ها بر تربت درگاه بیت الله زدم  
روی بر آن آستان سویدم بصد عجز و نیاز  
وه چه بیتی رب اعلى را در آن اظهار امر

## تشنـه نـمه هـای جـانـانـت

بعد آن مرـدـه هـای جـانـپـورـد  
روح پـرـنشـه، قـلـبـ شـادـانـت  
در پـنـاهـ تـبـادـلـ اـفـکـارـ  
حلـ هـرـگـونـهـ مشـكـلـ آـسـانـتـ  
هـستـ چـونـ مشـورـتـ نـشـانـ بـلـوغـ  
مـبـتـنـیـ بـرـرـضـایـ يـزـدانـتـ  
يدـ بـخـشـنـدـهـ صـغـيرـ وـ كـبـيرـ  
در تـبـرـعـ چـوـاـبـرـ نـيـسـانـتـ  
شـكـرـ درـگـاهـ كـبـرـيـانـيـ رـاـ  
شـوقـ خـدـمـتـ اـكـرـفـرـاـوـانـتـ  
نـوزـدـهـ رـاـ ضـيـافـتـيـ دـارـمـ  
در شـبـسـتـانـ منـ چـراـاغـانـتـ  
مـيزـبـانـيـ كـنـدـ بـهـ جـانـ (ـالـهـامـ)  
در حـريمـيـ كـهـ دـوـسـتـ مـهـمـانـتـ  
\*

خـانـمـ ثـرـياـ رـضـوـانـيـ (ـروحـانـيـ)ـ اـشـعـارـيـ اـزـ آـثـارـ  
ماـدرـ خـودـ مـتصـاعـدـ إـلـىـ اللهـ شـمـسـيـ خـانـمـ رـضـوـانـيـ  
كـهـ مـهـاـجـرـ مـرـاكـشـ بـودـنـ وـبـعـلـتـ بـيـمـارـيـ بـرـايـ مـعـالـجـهـ  
باـلـمانـ رـفـتـنـ وـدرـ هـمـانـ جـاـ صـعـودـ نـمـودـهـ اـنـدـ تـحـتـ  
عنـوانـ كـفـتـكـوـيـ رـوـحـ وـجـسـمـ فـرـسـتـادـهـ اـنـدـ کـهـ بـخـشـيـ  
ازـ آـنـ ذـيـلاـ نـقـلـ مـيـشـودـ:

## کـفـتـکـوـيـ رـوـحـ

آـخـرـ اـیـ جـسـمـ بـداـنـ اـزـ توـبـونـ خـواـهـمـ رـفـتـ  
باـشـ تـاـ بـيـنـیـ اـزـ اـيـنـ مـرـحـلـهـ چـونـ خـواـهـمـ رـفـتـ  
يـاعـيـانـ مـيـرـومـ وـيـاـ کـهـ نـهـانـ خـواـهـمـ رـفـتـ  
رـخـتـ بـرـ بـنـدـمـ وـاـزـ مـلـكـ جـهـانـ خـواـهـمـ رـفـتـ  
کـهـ زـجاـنـ سـيـرـ شـدـمـ آـرـزوـ اـيـنـ اـسـتـ مـرـاـ  
داـنـمـ اـيـ رـوـحـ کـهـ توـغـمـزـدـهـ وـمـحـزـونـيـ  
خـبـرـ هـسـتـ کـهـ مـاتـمـ زـدـهـ وـدـلـ خـوـنـيـ

هست زان گلشن کلی هم در حقیقت هم مجاز  
کشت روحانی زمانی مستفیض از صحبتش  
تا ابد بردر که محمود او باشد ایاز

\*

شماره ۵۹ پیام محبوب نشر نروژ رسید  
دوستان را بمطالعه آن خصوصاً شرح حال جناب  
دکتر جیاکری ایادی متصاعد امرالله و یادی از مبلغ  
امرالله پرفسورد پری تام سینک نخستین مؤمن  
از جامعه سیک دعوت میکنم.

وه چه بیتی بر جهان ابواب رحمت کرده باز  
وه چه بیتی از ازل بیت المقدس طائفش  
وه چه بیتی تا ابد ساجد بر آن بیت حجاز  
هر کسی را که بدرگاهش بود اذن دخول  
کر ملک مایل شود نائل نکرد بی جواز  
در حرم آن حرم ارواح پاک مرسلین  
انبیا بر آستانش در نیاز و در نماز  
وه چه بیتی خادمش ز افنان اعلی سدره است  
که به پیش قامتش پست است صدها سرو ناز  
حضرت افنان ابوالقاسم که در فضل و کمال

#### اطلاعیه:

استمداد از احبابی عزیز ایرانی  
**مقیم ممالک غربیه**  
برای تدوین و انتشار مجموعه آثار شهید  
مجید جناب بدیع الله فرید اعلی الله مقامه به  
آخرین اثر ایشان، رساله "عرفان و عمل" که در  
اواخر سال ۱۳۵۷ شمسی در طهران منتشر شد،  
احتیاج است.

از احبابی عزیزی که این رساله را در  
اختیار دارند استدعا میشود یک نسخه چاپی یا  
فتوكپی آن را به دفتر مجله "پیام بهائی" یا به  
نشانی ذیل ارسال فرمایند. هرگاه نسخه چاپی  
را ارسال فرمودند ظرف یک هفته پس از فتوکپی  
عیناً جهت شما عودت داده خواهد شد.

از قبل مراتب امتحان خود را تقدیم میدارد.

آدرس:

PLK.010095B  
61-DARMSTADT  
W- GERMANY

#### در حاشیه خبرها

ملاحظه آمارهای محافل روحانی ملی  
بهائی مبین آن است که در اکثر ممالک بین ۳ تا ۵  
نفر از اعضای آن محافل از جمله اماء الرحمن  
هستند در حالیکه اخبار جهانی از جوامع غیر  
بهائی حاکی از آن است که با وجود بسیج وسیع  
بین المللی طی ۱۵ سال کذشته تعداد زنانی که  
عضویت پارلانهای ممالک مختلفه را دارند نه فقط  
فزوی نکرفته بلکه رو بکاهش رفته. چنان که در  
سال ۱۹۸۸ از صد و سی مملکت که مورد بررسی  
اتحادیه بین المجالس قرار گرفته اند فقط کمتر از  
۱۵ درصد اعضای مجالس مذکور از زنان  
بوده اند.

در ژوئن ۱۹۸۹ این میزان به حدود ۱۳  
درصد کاهش پذیرفته و در مقابل ۳۱۰۵۵ عضو  
مرد پارلان ها تعداد زنان فقط ۳۹۳۷ نفر بوده  
است و باین ترتیب وضع زنان در دنیا به وضع قبل  
از سنه ۱۹۷۵ که در آن دهه جهانی زن اعلام شد  
رجعت نموده است.

## پیام بهائی شماره ۱۲۰

ثروت تطهیر شود و دیگر باین مال حقوق تعلق نمیکشد مگر آنکه در اثر کار و تجارت وغیره مبالغی بآن اضافه شود که در این صورت به مبالغ اضافه شده به همان میزان حقوق الله تعلق میکشد.

به یقین مبین یاران عزیزیکه در دل و جان آرزوئی جز تقرب به آستان الهی و محسوب شدن در زمرة آشنايان ساحت رحمانی را نداشت و ندارند با توجه به نصوص مبارکه و آثار الهیه بیش از پیش در اجرای حکم محکم حقوق الله و تطهیر اموال خود و جلب برکات و عنایات الهیه قیام خواهند فرمود.

### مجله پیام بهائی

دو نشانی دارد ، یکی برای " تقاضای اشتراک " و پرداخت وجهه اشتراک ، کمکهای مالی برای تامین قسمتی از کسر بودجه ، و تغییر نشانی ( که باید لطفا هر دونشانی قدیم و جدید اعلام کردد ) . آن نشانی اینست :

MR. A.F. IMANI  
P.B.9  
06240

Beausoleil, France

نشانی دیگر برای ارسال مقالات، نامه ها و نظریات خوانندگان توسط دفتر محل مقدس روحانی ملی فرانسه به این شرح:

45 Rue Pergolèse,  
75116 Paris,  
France.

تقاضا داریم در ارسال وجه آبونمان و کمکهای کریمانه خود برای آنکه این مجله بتواند روی پای خود بایستد با تقدیم مراتب تشکر تسريع فرمائید.

موهبت هجرت و ....

### بقیه از صفحه ۹

وفانی را مسلم بود حل این معما در الواح و آثار مبارکه یافت میشود از این رو و در هر فرصتی در بیانات الهیه نظر کریم و در تبیینات مبارکه جستجو نمودم تا بالآخره باین بیان مبارک حضرت عبدالبهاء رسیدم که شفاهای بمیرزا منیر نبیل زاده فرمودند:

"بیا کلید تبلیغ را بتوبدهم کسی را که میخواهی تبلیغ کنی دوستش بدار، چون دوستش داشتی دوستت میدارد، چون دوستت داشت، بیانت در او نفوذ میکند. فی امان الله فی امان الله"

(صفحه ۳۹۸ جلد دوم تذکره شعرای قرن اول بهائی)

مهاجر عزیز بعد از کشف کلید این معما، این عبد فانی با توجه بآیات و آثاری که در این مقاله ذکر گردید سعی مینماید در تبلیغ این روش را بکار بندد شاید بعض و عنایت پروردگار برضای الهی موفق شود. شما چطور؟

### حقوق الله

### بقیه از صفحه ۱۷

ضروریه بالغ بر ده هزار دلار باشد صدی نوزده آن یعنی یکهزار و نهصد دلار باید حقوق الله تأییه شود حال اگر فی المثل مبالغی قبل از پرداخت شده باید از این مبلغ کسر شود و بقیه تأییه گردد تا

## تقویم ماه

دسامبر ۱۹۸۹

شهر القول، شهر المسئل، شهر النور ۱۴۶  
آذر / دی ۱۳۶۸

- ۱۰ روز حقوق بشر
- ۱۲ آغاز ماه شهر المسائل ضيافت نوزده روزه
- ۲۱ آغاز ماه شهر الشرف ضيافت نوزده روزه
- رويدادهای مهم تاریخی**
- ۳ دسامبر ۱۹۸۲ صعود ایادی امرالله جناب پل هنی در حیفا
- ۵ دسامبر ۱۹۸۳ عزیمت موكب مبارک حضرت عبدالبهاء با کشتی سلتیک از نیویورک به لیورپول انگلیس (۱۹۱۳)
- ۱۲ دسامبر ۱۸۴۴ ورود حضرت رب اعلى و حضرت قدوس به مکه معظمه
- ۱۲ دسامبر ۱۸۶۳ ورود حضرت بهاءالله و عائمه مبارکه و همراهان به ادرنه و توقف در آن شهر برای چهار سال، هشت ماه و بیست و دو روز
- ۱۳ دسامبر ۱۹۴۶ صعود ایادی امرالله محمد تقی اصفهانی در مصر
- ۱۵ دسامبر ۱۹۲۲ ورود حضرت شوقی ریانی به ارض اقدس و عهده دار شدن مقام ولایت امرالله.
- ۲۰ دسامبر ۱۸۴۴ اظهار امر حضرت رب اعلى در مکه معظمه.
- ۲۰ دسامبر ۱۹۲۰ آغاز ساختمان شرق الاذکار امریکا در ویلمت.
- ۲۱ دسامبر ۱۸۴۸ عزیمت حضرت بهاءالله از طهران بمنتظر بازگشت به قلعه شیخ طبرسی.
- ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ حضرت ولی امرالله یاران زیر را به سمت ایادی امرالله معین فرمودند: سادرلند ماکسول - میسن ریمی - امیلیبا کالینز - ولی الله ورقا - طراز الله سمندی - علی اکبر فروتن - هوراس هولی - دورتی بیکر - لروی آیوس - جرج تاونزند - هرمان کروسمن - یوکو جیاگری.
- ۲۴ دسامبر ۱۹۸۶ افتتاح ام المعابد قاره هند شرق الاذکار دهلی نو.

نوامبر ۱۹۸۹

شهر العلم، شهر القدرة، شهر القول ۱۴۶  
آبان / آذر ۱۳۶۸

- ۴ آغاز ماه شهر القدرة ضيافت نوزده روزه.
- ۱۲ یوم تولد حضرت بهاءالله جل اسمه الاعلى (۱۸۱۷) تعطیل بهائی.
- ۲۳ آغاز ماه شهر القول، ضيافت نوزده روزه
- ۲۶ روز عهد و میثاق.
- ۲۸ صعود حضرت عبدالبهاء (۱۹۲۱)
- رويدادهای مهم تاریخی**
- ۴ نوامبر صعود حضرت ولی امرالله (۱۹۵۷)
- ۱۶ نوامبر ۱۹۸۴ صعود ایادی امرالله جناب شعاع الله علائی.
- ۱۷ نوامبر ۱۹۸۵ بیت العدل اعظم اعلان فرمودند که بقایای جسد میرزا محمد قلی برادر وفا دار حضرت بهاءالله به گلستان جاوید بهائی انتقال داده شد.
- ۱۸ نوامبر ۱۹۶۰ صعود ایادی امرالله کلارا دان در سیدنی.
- ۱۹ نوامبر ۱۹۸۰ صعود ایادی امرالله جناب ابوالقاسم فیضی در حیفا.
- ۲۲ نوامبر ۱۹۲۵ صعود ایادی امرالله جناب دکتر اسلمنت در حیفا.
- ۲۶ نوامبر ۱۹۷۲ بیت العدل اعظم قانون اساسی خود را تصویب فرمودند.
- ۲۷ نوامبر ۱۸۴۸ ورود حضرت قدوس به قلعه شیخ طبرسی.
- ۲۷ نوامبر ۱۹۲۹ آغاز تعمیرات قصر بهجی.